



Página nueve

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - Nº 11.892 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 11 DE OCTUBRE DE 1991 - 38 PAGINAS - Bs 1.50

ción, PRESENCIA del País, página uno.

En homenaje al Día de la Mujer Boliviana, se celebra hoy 11 de octubre, el gobierno una tolerancia en el horario de trabajo, a partir del mediodía, en favor de las mujeres.

La negligencia y el cólera

Por Peter McFarren

"Cuánto tiempo más vamos a esperar mientras nuestros niños continúan muriendo por la negligencia de la sociedad".

La mortalidad epidémica del cólera que se ha propagado por toda Latinoamérica se ha convertido en sólo una de las muchas enfermedades prevenibles que matan anualmente a 300,000 niños en el Continente.

La epidemia del cólera empezó en Perú a fines de enero y se ha propagado a Colombia, Ecuador, Chile, Brasil, Bolivia y Centroamérica. Más de 3,000 personas han muerto. Víctimas del cólera sólo una fracción de las muertes causadas por enfermedades prevenibles.

"El cólera hoy es noticia, pero aún no podemos convencer a la sociedad y a los medios de comunicación que muertes silenciosas es son cada día más con nosotros y afirmó James Mayrdes, representante de Unicef para Bolivia. "Cuánto tiempo, más tenemos que esperar mientras nuestros niños siguen muriendo por la negligencia de la sociedad", señaló.

En Bolivia, el cólera aún no se ha vuelto epidemia pero sí ha causado 3 muertos y afectado a más de 40 personas de bajos recursos. También ha tenido un impacto psicológico en el sentido de que la gente está tomando mayores precauciones sobre higiene y salud y ha llamado la atención a la "ca-

renda de servicios básicos de salud y agua potable en todo el país. Es inconcebible que comunidades que quedan a pocos kilómetros de La Paz no tengan agua potable.

"Muchos de los asesinos silenciosos que están devastando a América del Sur y causando la muerte de 51,000 niños al año en realidad son enfermedades prevenibles, que están relacionadas con la pobreza y la desnutrición", dijo Mayrdes.

Un tercio de los sudamericanos viven en condiciones de pobreza y un 16 por ciento, es decir 183 millones de personas, en extrema pobreza según la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina.

La migración masiva de áreas rurales a las ciudades y la creación de barrios marginales sin instalaciones sanitarias ni agua potable también ha agravado la situación de la salud en varios países. Millones de sudamericanos viven en viviendas precarias construidas con tierra, adobe o latas.

Las principales víctimas de enfermedades fácilmente evitables en Sudamérica son los niños. La tasa de mortalidad infantil para niños menores de 5 años es 74 por 1,000 en Sud América comparada al 11 por mil en Europa, según cifras de Unicef.

La falta de educación para la mujer, la desnutrición, pobreza y malas condiciones sanitarias son los principales factores que contribuyen a las altas tasas de mortalidad.

Además, señala Alene Gelbard, una experta demográfica que trabaja en salud materno-infantil.

Afirma que "en el sector salud hay una terrible necesidad de saber cómo administrar los recursos. Las autoridades saben identificar los problemas y cómo conseguir los fondos pero no tienen problemas en el manejo de esos recursos".

Bolivia, que tiene la más alta mortalidad infantil en el hemisferio, con 164 niños de mil que mueren antes de los cinco años, gasta por lo menos 100 millones de dólares en programas de supervivencia infantil.

Autoridades de salud del Perú, donde 170,000 personas han sido infectadas con cólera, dicen que año por año mueren cada vez más niños nacidos vivos.

Carlos Vilda, ministro de Salud del Perú, declaró que la epidemia del cólera es el producto de la negligencia en cuanto a servicios básicos.

Algunos culpan a las medidas de austeridad impuestas por el FMI por empeorar la situación de los servicios de salud. Ciertamente, los masivos recortes en el presupuesto general de la nación no han colaborado a mejorar la situación, pero el estado lamentable antes de que se dictaran las medidas el pasado agosto.

Muchos países sudamericanos

tienen problemas similares. Teniendo que pagar su deuda externa, muchas veces les queda muy poco dinero para gastos en salud, dice Mayrdes. En varias naciones, los gastos de defensa acaparan fondos que deberían ser destinados a proveer de servicios básicos a la población.

En Brasil, el sistema de salud está volviéndose cada vez más y más deficiente bajo el peso de una grave crisis económica. La negligencia de los médicos, mas una oleada de huelgas en todos los hospitales del país han impedido que exista un eficiente sistema de salud.

"Estamos en medio de una crisis de salud sin precedentes que está causando la muerte incesante de miles de brasileños", dijo el Dr. Laerte Vazmello, presidente del Consejo Médico Regional del Estado de Rio de Janeiro.

Brasil, que tiene la octava economía más grande del oeste, tiene también una de las más altas tasas de mortalidad infantil del mundo entero.

El ministro de Salud de ese país dijo que 160,000 niños de una población de 147 millones, mueren en Brasil antes de cumplir los cinco años. La diarrea e infecciones respiratorias agudas son las principales causas.

Con hospitales públicos sobresaturados, mal equipados, con médicos mal pagados y con personal de pago que está en huelga más de la mitad del año, los

pobres casi no tienen posibilidades de acceder a las consultas médicas.

En Uruguay, que tiene una de las más bajas tasas de mortalidad infantil en América Latina (24.7 por 1,000), casi toda la población urbana tiene acceso a agua potable. Los gastos asignados a salud se han incrementado desde que este país retornó a elecciones democráticas en 1984, después de 12 años de régimen militar. A pesar de asignar, comparativamente, un buen porcentaje de su presupuesto a la salud, las autoridades gubernamentales afirman que el principal problema sigue siendo la mala administración de recursos disponibles.

En Argentina, los efectos de la hiperinflación y los años de gobierno militar han contribuido a que existan una tasa de mortalidad infantil de 33.2 por mil. Más de la mitad de los 31 millones de habitantes que tiene el país carecen de alcantarillado y un tercio no tiene acceso al agua potable.

Antonio Callero, gobernador de la provincia de Buenos Aires, ha descrito la situación social de la Argentina como "calamitosa".

En Chile, cuya economía es considerada como modelo para Sud América, casi la mitad de sus 13 millones de habitantes viven en la pobreza y la tasa de sobrevivencia infantil es de 27 por mil, de acuerdo a datos de Unicef. La falta de sistemas de alcantarillado en Santiago ha contribuido a la propagación de

la hepatitis, la tuberculosis, afectando tanto a la población de clase media como a la gente de clase baja.

En Colombia, donde el presupuesto federal para la educación, después de la guerra, es de 42 de cada 100 millones de pesos.

Por el contrario, ha sido en ciertos momentos de crisis para Venezuela, cuando el número de muertos durante los tres primeros meses del año, la mortalidad infantil, según la Organización Mundial de la Salud.

De todas maneras, tantes protestas de la población que piden mejoras en las instalaciones sanitarias, los que juegan en su favor, y las pobres condiciones de agua hacen difícil el que las prevenciones contra otras enfermedades.

"El cólera hoy es una noticia, pero aún no podemos convencer a la sociedad y a los medios de comunicación que muertes silenciosas es son cada día más con nosotros y afirmó James Mayrdes, representante de Unicef para Bolivia. "Cuánto tiempo, más tenemos que esperar mientras nuestros niños siguen muriendo por la negligencia de la sociedad", señaló.

Sobre la cárcel de Chonchocoro

Por Miguel Angel Virrueta Aramayo

Es inminente el funcionamiento de la denominada Cárcel de Chonchocoro (en realidad debe llamarse Establecimiento Penitenciario) en parte de la altiplánica pacífica y fértil de 300 internos, aunque desconozco el método utilizado por las autoridades para la selección, es decir qué aspectos se seleccionaron: los tipos penales, la condición de los internos, con sentencia ejecutoriada (definitiva), etc. Sin embargo, y al margen, surgen otras interrogantes: ¿Chonchocoro es una esencial, saber si arquitectónicas que estipulan 103 y siguientes de la Ley de Ejecución de Penas y Sistema Penitenciario y cuyo objeto básico es la readaptación social conforme a los modernos conceptos doctrinales y científicos de la pena? El Dr. Huáscar

Y es que, debe convencerse a una hasta hoy en La Paz (y ni hablar del resto de los distritos) los reclusos han vivido y viven en una promiscuidad y hacinamiento realmente alarmante. Se diría con razón que hay falta una respuesta tan simple como que urgen medidas radicales para resolver este delicado problema que de un modo u otro atañe a todos los miembros de la sociedad.

Al margen de estos aspectos, que revisten carácter de fundamentales y que los esbozo tan brevemente, cito otros que también merecen atención: es importante establecer la real capacidad del recinto y si en el será posible aplicar la clasificación que establece en los artículos 5 y siguientes de la Ley de Ejecución de Penas y Sistema Penitenciario; si contará con la necesaria asistencia médica, moral, social, religiosa, de trabajo, etc. Asimismo, preocupan aspectos de orden práctico, fruto de la experiencia, pena, debe cumplir con las obligaciones que prescriben, fundamentalmente, su salud y ocurre que muchos de los del país y es probable que tengan problemas en una zona tan árida; en cuanto a proceso y deben necesariamente concurrir a las audiencias u otros actos que señale el juez de la causa, ¿se podrá cumplir con lo que indica la ley, con presencia oportuna y puntual? y ello porque al presente se advierten dificultades para el traslado desde San Pedro por falta de personal y ¿qué ocurrirá cuando ya no sólo se requieran agentes encargados de la custodia, sino también transporte, alimentación y diario, lo que implica gastos elevados en conductores, carburantes, repuestos y

otros. Parecida situación se presentará con las visitas semanales y cuatrimestrales que establece la Ley de Organización Judicial, así como en la relación que el interno requiere con sus suyos y fundamentalmente con sus abogados.

Aclaro que no planteo posiciones pesimistas o una especie de crítica anticipada, no, pero en el país en este otro campo, estamos habituados a la improvisación y casi nunca se planificamos nada. Por ello, es necesario que el ente administrativo responsable, en el caso de la Dirección General de Establecimientos Penitenciarios (dependiente de la Subsecretaría de Justicia del Ministerio del Interior), haga conocer los avances realizados en la materia y considere sugerencias lanzadas y destinadas a optimizar el sistema penitenciario.

Concluyo, reiterando la importancia global de esta labor, pues debemos adecuar nuestro sistema a las corrientes modernas, pensar definitivamente que el interno es un ser humano y que las penas deben basarse en la readaptación social. No basta que exista la Ley, si ésta es ineficaz. La oportunidad es propicia, ojalá y pese a todo Chonchocoro sea una realidad reconfortante.

Miguel Angel Virrueta es abogado en libre ejercicio.



Su majestad, el mercado

Por Javier Illanes

El neoliberalismo ha convertido el mercado en la forma suprema de organización social, tanto al interior de cada país como en las relaciones internacionales. El mercado se presenta hoy como el mecanismo óptimo de regulación social.

También los clásicos liberales ensalaban el mercado, pero lo hacían desde una visión más mecanicista y con una concepción del hombre más negativa. Para ellos el mercado era la forma por la cual los egoístas individuales - más allá de las intenciones de cada uno- lograban conjugarse hasta el punto de beneficiar a todos. Para el neoliberalismo actual el mercado es la mejor manera con la que cuenta la sociedad para distribuir y administrar recursos.

El mercado sería el medio más eficaz para regular los intercambios sociales, el mejor sistema para obtener información y el medio ideal para conseguir el progreso. En fin, la forma óptima del mundo.

Entró en la historia para quedar en ella e impulsarla, como ningún

otro recurso, hacia su plenitud.

Fuera de él no existiría más que el atraso o la irrelevancia. Sólo cuenta lo que se expuso en el mercado o se adquirió en él, sea poesía, credo, idea filosófica, moda, capital u objeto de consumo. Lo que pasa por el mercado adquiere inmediatamente prestigio y valor. Existir e estar en el mercado, El valor de cada uno y de cada cosa proviene de participar en él, con su propia preferencia y revesitarse de su modo de ser.

Pero al tener que mercantilizarlo todo, la persona se convierte en simple mercancía, reducida a un sujeto que se reduce a simple mercancía. (Pobre destino)

Juan Pablo II, en su última encíclica, Cuestión de humanidad, aborda la problemática del mercado valorando sus pros y sus contras. Por una parte reconoce sus aspectos positivos: "Ciertamente, dice, los mercaderes del mercado ofrecen ventajas: ayudan entre otras cosas, a utilizar mejor los recursos, favorecen

el intercambio de los productos y sobre todo, dan la primacía a voluntad y a las preferencias de la persona, que, en el contrato, se confrontan con las de otras personas".

Por otra parte el Papa no dismulla sus graves limitaciones: "que con su poder adquisitivo, y para aquellos recursos que son ventajosos. Pero existen numerosas necesidades humanas que no tiene cabida en el mercado "que ignora la existencia de bienes que, por su naturaleza, no son ni pueden ser simples mercancías" (14 y 40).

Así pues, la persona no puede reducirse a mercado ni el mercado puede monopolizarlo todo sin caer en una nueva ideología digna de desconfianza y cohibir. Por eso es imprescindible que sea controlado por el Estado.

Javier Illanes es profesor del Instituto Boliviano de Teología y Doctor en Catequesis.



Cuba: Descartan reimplantación del mercado campesino

Por Carlos Batista

A pesar del agudo déficit alimentario en Cuba, un conocido economista descartó la reimplantación del mercado campesino como alternativa para encarar el problema.

El presidente de la Asociación de Economistas de Cuba (ANEC), Luis Cardet, dijo a IPS que ese sistema de distribución, eliminado al caer el socialismo en 1985, resultó "un espejismo en las condiciones cubanas".

El mercado libre campesino funcionó en la primera mitad de la década de 1980 a partir de la venta libre de productos agrícolas producidos por propietarios privados.

Grupos opositores al gobierno de Fidel Castro han demandado al gobierno de Castro el restablecimiento del mercado campesino, cuya inauguración estaba prevista para este jueves, la restitución de ese mecanismo de comercialización de alimentos.

Cardet explicó que la idea original del mercado campesino consistió en la práctica por falta de controles y de un plan de producción adecuado, lo que originó el surgimiento de ganancias mediante la especulación.

Agregó que la estructura agrícola del país está formada por 80 por ciento de la tierra en manos del Estado, 12 por ciento en las cooperativas

de producción y servicios (asociaciones campesinas) y alrededor de ocho por ciento bajo control de productores privados.

Señaló que las ventas principales en ese mercado estaban conformadas por carne de cerdo, ajo y otros productos que los elementos fundamentales de la canasta básica salen de las tierras estatales.

Significó que las cantidades de alimentos aportadas por ese mercado resultaban insuficientes frente a la demanda nacional.

El presidente de la ANEC opinó que lo factible es estimular la producción de los pequeños propietarios con una política de precios, un buen suministro de insumos y semillas y un acceso de su producción eficiente.

El campesino debe producir lo que demanda la sociedad en virtud de factores de naturaleza económica", agregó.

Uno de los primeros temas que analizó el Cuarto Congreso del Partido Comunista es el desarrollo de la economía del país, así como el problema alimentario.

Cardet opinó que el congreso evaluará el programa oficial en materia de alimentos, emprendido en 1988, como una solución viable y a corto plazo.

El economista señaló que las fuer-

tes inversiones realizadas en los últimos años en materia de agricultura, aunque reconocen su ejecución, no han producido los resultados esperados.

También indicó que la falta de inversión en el sector agrícola, en particular en la producción de alimentos, es un problema que debe resolverse.

Cardet señaló que el problema de la alimentación en Cuba es un problema de naturaleza económica, no de naturaleza política.

Aunque esas inversiones en la agricultura, aunque reconocen su ejecución, no han producido los resultados esperados.

La Habana (Epoca) de Servicios.

Según gobierno

ASOBAN no coincide con Ley de Bancos porque no quiere control

Las posiciones de la Superintendencia de Bancos y de ASOBAN, en relación a la nueva Ley General de Bancos, son antagónicas y sin posibilidades de conciliación, ya que las instituciones financieras pretenden que no haya control.

En declaraciones a la prensa, el Superintendente de Bancos, Luis Del Río aseguró que es imposible coincidir entre las partes, en vista de que la Asociación de Bancos y Entidades Financieras (ASOBAN), pretende que no haya controles y la Superintendencia, por el contrario, quiere la totalidad.

Por ese motivo, consideró improbable que exista un acuerdo debido a que las funciones son distintas, ya que la banca quiere mayor libertad de operatividad y la Superintendencia quiere mayor fiscalización como control.

Sin embargo, explicó que la propuesta presentada ante el Congreso Nacional es una ley nueva que se espera sea aprobada, dado que se convierte en un compendio de normas más ordenado que el que está en actual vigencia.

Del Río dijo que da el marco legal sobre el cual se basarán las operaciones del sistema financiero nacional, donde están definidas las libertades que gozarán las entidades financieras.

Añadió que también se establecen las medidas de fiscalización para que no se produzca un masivo cierre de bancos y se mantenga la confianza en el sistema financiero nacional.

Negó que la nueva ley general de bancos otorgue atribuciones adicionales a la Superintendencia de Bancos, ya que las que están incorporadas en la nueva norma marcan los límites de hoy.

La autoridad fiscalizadora manifestó que se está aguardando desde hace varias semanas la decisión del Parlamento para tratar la ley en sesión plenaria, de manera que se pueda contar con una nueva ley a partir de la próxima gestión.

Indicó que se la necesita lo más pronto posible para subsanar las deficiencias que presenta la actual y permitir una aplicación de normas acorde con el avance y reformas registradas en el campo financiero nacional.

Contra sindicatos de FINSA

Intendente de Bancos obtuvo licencia para asumir defensa

Recibió confianza y respaldo moral de sus superiores

El Intendente de Bancos, Jaime Escobar Quintana, obtuvo una licencia indefinida para asumir su defensa contra las acusaciones de que fue objeto por parte de los perseguidores de FINSA.

El Superintendente de Bancos, Luis Del Río, aceptó la solicitud presentada y le otorgó a nombre de la institución su confianza y respaldo moral.

De acuerdo con la información obtenida en ese organismo fiscalizador, Escobar presentó ayer una nota al Superintendente solicitándole licencia en el desempeño de sus funciones, debido a las acusaciones de soborno de que fue objeto junto a otras personas, entre ellas su hija María Eugenia.

En su nota señaló: "Las graves sindicaciones que vienen formulando personas de la inmobiliaria 'FINSA' en contra de mí persona y que tienen relación con mi conducta funcional como Intendente de Bancos, me obligan a asumir mi defensa despojando de cualquier prerrogativa o influencia que pudiese derivar de la autoridad eventual que me confiere el cargo público".

Por su parte, el superintendente respondió de manera escrita e indicó: "Atendiendo a las razones expuestas por usted, le concedo la licencia solicitada".

conforme a reglamento interno, expresando al mismo tiempo el apoyo que esta Superintendencia de Bancos le brinda, en estos momentos en que ha sido blanco de las indicadas acusaciones.

La principal autoridad fiscalizadora del sistema financiero nacional afirmó que no existen pruebas de que Escobar esté involucrado en las investigaciones correspondientes, de manera que una vez que se obtengan las pruebas se demostrará si el Intendente de Bancos es culpable o no.

Del Río manifestó que no puede aceptarse ese tipo de sindicaciones, si se toma en cuenta que tanto él como Escobar adoptaron todas las medidas posibles para cerrar las inmobiliarias y obtener el arraigo de los propietarios de esas empresas.

Añadió que el Intendente de Bancos está al margen de cualquier tarea vinculada con las inmobiliarias a pedido expreso suyo, luego que se produjeron denuncias en sentido de haber percibido un soborno de 300.000 dólares por parte de esas empresas.

Según Superintendente de Bancos:

Estado no debe pagar ni un dólar a "especuladores" de FINSA

Pueden recurrir a la justicia si su negocio fracasó, dijo

El Superintendente de Bancos, Luis Del Río, mantuvo su posición en sentido de que el Estado no debe resolver el problema de los "especuladores" de FINSA. Si quieren recuperar su dinero deben recurrir a la justicia ordinaria, agregó.

Al ratificar criterios expuestos en anteriores oportunidades, señaló que no es posible que el Estado resuelva las dificultades por las que están atravesando los especuladores, quienes corren riesgos de usura y después que les fracasó el negocio quieren que el Estado se lo resuelva.

Explicó que no puede desahuciar recursos a quienes lo prestaron a tan altas tasas de interés, pues no existen proyectos que otorguen un 84% de tasas de retorno, única posibilidad de cubrir créditos obtenidos a una tasa de interés del 7% mensual.

Es extraño, agregó, que quienes piensan que el interés bancario es muy alto (24% anual), no consideren de igual forma a los intereses que perciben de las inmobiliarias, 84% anual.

Para el Superintendente de Bancos existen dos formas de devolución de recursos, a través de la emisión monetaria, lo que provocaría un proceso inflacionario, o con la aplicación de un impuesto a toda la población boliviana, por el que más de 7 millones de personas tendrían que pagar el mal negocio de unos 30.000 prestamistas.

Más adelante, consideró que la gente que entregó su dinero a las inmobiliarias prefirió creer en "los cantos de sirena" y no en las advertencias vertidas por la Superintendencia de Bancos, las cuales indicaban que las empresas dedicadas a obtener préstamos del público no tenían ni ofrecían las garantías necesarias para desenvolverse como entidades de intermediación financiera.

Respecto a las reuniones sostenidas con las inmobiliarias, Del Río recordó que sólo los recibió una vez, cuando se produjo una denuncia anterior de soborno contra el Intendente de Bancos, Jaime Escobar. Entonces, representantes de las inmobiliarias voluntariamente hicieron una aclaración pública que descartaba esa acción. Consultado sobre la forma en que po-



Las personas que se reunieron en la sede de la Superintendencia de Bancos para presentar una solicitud de acceso al decreto supremo que rige el funcionamiento de las casas bancarias o de cualquier otra institución financiera.

dría resolverse la situación de las inmobiliarias, señaló que estas tendrían que presentar su solicitud de acceso al decreto supremo que rige el funcionamiento de las casas bancarias o de cualquier otra institución financiera.

Añadió que sería conveniente conocer los balances auditados de los años anteriores, que se demuestre dentro de está el dinero obtenido en préstamo, que se muestren las inversiones y los acrecimientos, el pago de los impuestos como cualquier institución privada o pública, y los libros de registro a los prestamistas, montos obtenidos e intereses pagados mensualmente.

Sobre las exigencias de los prestamistas, de solicitar una ley de excepción para mantener el funcionamiento de las inmobiliarias, el Superintendente indicó que el Parlamento estudiará en contra de lo anteriormente indicado, se efectuará la representación del caso, tal como la ley permite a esa entidad fiscalizadora del sistema financiero nacional.

COMPARE CALIDAD

¡COMPRE! LA MEJOR CARNE ARGENTINA

Lunes a Sábado de 8:30 a 19:30 y también los Domingos de Hrs. 8:30 a 14:30

TELEFONO 360643

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA									
TASA DE INTERÉS Y CREDITOS ANUALS EFECTIVOS NOMINALES DEL SISTEMA BANCARIO (Completados a la fecha de emisión de la Ley de Bancos de 1991)									
(En Porcentaje)									
	TASA DE INTERÉS		CREDITOS ANUALES EFECTIVOS		TASA DE INTERÉS		CREDITOS ANUALES EFECTIVOS		
	ANUAL	SEMANAL	ANUAL	SEMANAL	ANUAL	SEMANAL	ANUAL	SEMANAL	
1. TASA DE INTERÉS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	ANUAL
2. CREDITOS ANUALES EFECTIVOS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	SEMANAL
3. TASA DE INTERÉS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	ANUAL
4. CREDITOS ANUALES EFECTIVOS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	SEMANAL
5. TASA DE INTERÉS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	ANUAL
6. CREDITOS ANUALES EFECTIVOS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	SEMANAL
7. TASA DE INTERÉS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	ANUAL
8. CREDITOS ANUALES EFECTIVOS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	SEMANAL
9. TASA DE INTERÉS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	ANUAL
10. CREDITOS ANUALES EFECTIVOS	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	24.00	0.46	SEMANAL

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/100/91

C3D, a nombre y por cuenta de la

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

Invita públicamente a las empresas constructoras de primera, segunda y tercera categoría para el

ENLOSETADO DE CALZADAS DE LA CIUDAD DE BERMEJO (DEPARTAMENTO DE TARIJA)

Plazo de presentación de propuestas: 14 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 14 de noviembre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse en nuestras oficinas y en las de CODETAR en Tarija, Av. Las Américas Esq. España, a partir del 14 de octubre de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán enviar Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: \$us 100.-

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945

Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

IDEA

INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES "ING. JORGE E. LONJALDE"

PREPARACION Y EVALUACION DE PROYECTOS DE INVERSION

OBJETIVO:

Transmitir al participante las partes esenciales que constituyen un Proyecto de Factibilidad en los aspectos de su preparación y evaluación.

El tema es parte modular del programa de Especialización de Pequeña y Mediana Empresa.

CONTENIDO:

- 1- Identificación del Proyecto
- 2- Identificación de la empresa
- 3- El estado de Mercado
- 4- Localización
- 5- Tamaño
- 6- Ingeniería del Proyecto
- 7- Inversiones
- 8- Análisis Financiero
- 9- Rentabilidad
- 10- Análisis de Sensibilidad
- 11- Administración u Organización

AUDIENCIA:

Empresarios, Ejecutivos medios, Profesionales y participantes del programa de Pequeña Empresa.

INSTRUCTORES:

Lic. Magda Lahore U.

Master en Desarrollo Económico - Vanderbilt University USA

Ex-Gerente de Capacitación IDEA

Ejecutiva de Catana Corporation.

Censo Nacional 1992 Na última fase organiz Costará un millones de de

El Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC) anunció que la última fase de este censo, el Censo Nacional de Población y Vivienda 1992, está en su etapa final. El censo, que comenzó el 12 de mayo de 1990, está concluyendo la recolección de datos en las zonas urbanas y rurales. El censo se realizará en tres etapas: la primera, la recolección de datos; la segunda, el procesamiento de los datos; y la tercera, la publicación de los resultados. El censo de 1992 es el más grande que se ha realizado en Bolivia y se espera que los resultados permitan tomar decisiones importantes para el desarrollo del país.

CENSO RURAL

Por las dificultades de acceso a las viviendas en las zonas rurales, el INEC ha optado por el método de muestreo en las zonas rurales. Este método consiste en seleccionar una muestra de viviendas en cada zona rural y realizar el censo en esas viviendas. Este método es más económico y más rápido que el método de censo en todas las viviendas.

BOLETA CENSA

Sobre la base de los resultados del censo, el INEC emitirá una boleta censal que contendrá los resultados del censo en cada zona censal. Esta boleta censal será utilizada por las autoridades locales para tomar decisiones sobre el desarrollo de la zona.

Congreso evalúa ej presupues de 1990

El Congreso Nacional está evaluando el presupuesto de 1990. El presupuesto de 1990 fue el más alto en la historia de Bolivia y se espera que los resultados de la evaluación permitan tomar decisiones importantes para el desarrollo del país.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y AL CUERPO MEDICO EN PARTICULAR

PARO NACIONAL DE PROTESTA POR INCUMPLIMIENTO POR PARTE DEL GOBIERNO A LA LEYES Y CONVENIOS SOBRE INSTITUCIONALIZACION DE CARGOS MEDICOS - INCOMPATIBILIDADES.

El Colegio Médico de Bolivia, indignado por la falta de respeto e incumplimiento a las normas legales vigentes en el país, Resoluciones Ministeriales, Convenios y Compromisos relativos entre el Gobierno de la Nación a través del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y el Colegio Médico de Bolivia.

Declara: PARO MEDICO NACIONAL de 24 horas, el día viernes 11 de octubre de 1991 CON FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIAS HOSPITALARIAS Y EMERGENCIAS CONTRA EL COLERA, en demanda de:

- a) Cumplimiento del Ordenamiento Jurídico Nacional y por ende a las Resoluciones Ministeriales promulgadas por el propio Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y no acatarlas por sus mismos funcionarios.
- a) Institucionalización de todos los cargos vacantes y de nueva creación sujetos al llamado a Concurso de Méritos y Examen de Competencia. Rechazando los nombramientos de favor político, nepotismo y otros.
- a) Ejecución de las incompatibilidades médicas.
- a) Denunciamos la ilegal e irregular distribución de médicos sin el sumario ni proceso respectivo.

Por lo tanto, se instruye a los Presidentes de los Colegios Médicos Departamentales pasar a los Tribunales de Honor correspondientes a todos los médicos que transgredan las Leyes de la República, nuestros Estatutos y Reglamentos.

Ejemplificamos:

LA PAZ: Distribución y amenazas de esta medida a médicos de base sin sumario-proceso. Dires., Luis Villalba Caro, Daniel Cárdenas, Rubén Magne.

COCHABAMBA:

- 1.- Descuento arbitrario e ilegal de haberes y salarios en la Escuela Nacional de Salud, cuyo pecanito fue defender la institucionalización de la Dirección de dicha Escuela.
- 2.- Intento de Convalidación y Ratificación como médica de planta, sin Concurso de Méritos al Dr. Juan Carlos Perea del Centro Neurológico de la Caja Nacional de Salud.
- 3.- Intento de degradación ilegal del Dr. Salvador Saca Robay de CORDES.

En forma general en los 9 departamentos se no cumplió con el llamamiento al Concurso de Méritos y Examen de Competencia, tanto en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública como en la Seguridad Social.

EL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA INSTRUYE TOTAL ACATAMIENTO A TODOS SUS COLEGIADOS A LA PRESENTE MEDIDA Y MANIFIESTA EN FORMA TERMINANTE QUE BAJO NINGUN CONCEPTO CLASIFICARA EN LA DEFENSA DE LA LEY Y DE LOS DERECHOS DE SUS COLEGIADOS.

LA DIRECTIVA

La Paz, 11 de octubre de 1991

Bolivi, Colegio Médico de Bolivia, Secretaría La Paz - Bolivia.

RECONOCIMIENTO PÚBLICO DE 1911

Congreso rindió homenaje a la democracia y a la mujer

Diputados y senadores rindieron homenaje a la democracia y a la mujer, exaltando las virtudes de la primera, las virtudes de la segunda y los sacrificios de ambas.

En una sesión de Congreso efectuada en la víspera, se recordaron los nueve años del retorno a la vida democrática en el país. La histórica fecha del 10 de octubre de 1982, cuando Hernán Siles Zúñiga asumió el gobierno después de un período de gobiernos militares de facto, fue evocada por los parlamentarios que sostuvieron la necesidad de conservar y profundizar el proceso democrático boliviano.

Pero el homenaje no se limitó únicamente a la democracia. Los congresales también se refirieron al día de la mujer, que se recuerda hoy, 11 de octubre. Destacaron su valentía y trabajo cotidiano.

El presidente del Congreso Nacional, Luis Osoño Sanguinés, en palabras de circunstancia, afirmó los "dos conceptos que tienen una profunda significación para la vida de los pueblos": democracia y mujer.

La democracia social, dijo, da igualdad de posibilidades a los habitantes para poder llegar a los beneficios de la civilización.

La democracia económica, prosiguió Osoño, "significa la posibilidad de trabajar y ganar dignamente el sustento de todos los días". La democracia política, a su vez, es sinónimo de pluralismo e implica la necesidad de que "imperen el diálogo, la comprensión y la aceptación de lo que es mejor para las clases más numerosas y para el progreso de la nación".

En ese marco, señaló a la mujer como el sustento de la democracia, teniendo en cuenta el papel que cumple en la sociedad. "Por ello, dijo, rendimos un homenaje emocionado que ponga en alto el papel de la mujer en la democracia, en el hogar, en el trabajo y en el progreso de los pueblos".

En reuniones cumplidas en Nueva York Bolivia planteó problemas sobre venta de gas a Argentina

El canciller Carlos Izuriaga planteó a su colega argentino, Guido di Tella, los problemas que existen en el país ante la virtual reducción de los ingresos por la venta de gas natural, en un monto que podría oscilar entre \$80 a 100 millones.

Si interviene en las dos reuniones que sostuvieron en Nueva York, se comprometió a estudiar la situación y formular planteamientos en una reunión oficial que debe cumplirse en fecha que será comunicada hoy o el lunes.

Argentina se encuentra en un proceso de desregulación de los precios del gas natural, y la privatización de Gas del Estado dará lugar a que los precios bajen casi 50%. Bolivia preveía que, desde mayo de 1992, será inabastante.

BRASIL

Bolivia sostuvo otra reunión con el canciller brasileño, a quien también le expresó la preocupación existente por el retraso en el Proyecto de Integración Energética.

"Hemos indicado que, de una vez por todas, debemos dar los pasos para lograr las garantías que se necesitan (para obtener los créditos); también se le comprometió conmigo a ver el avance", expresó el ministro de Relaciones Exteriores.

Políticos analizan supuesto "cohecho" que ejerció FINSA

La prudencia y sorpresa reaccionaron ayer los parlamentarios con representación parlamentaria frente a una denuncia de representantes nacionales y autoridades de la ciudad de La Paz, que denunció un supuesto "cohecho", vinculados con la financiera FINSA de Cochabamba.

Según una grabación magnetofónica, el diputado del Bloque Anaya, y ADN como tienda política ha sido parte del hecho de soborno, por 300 mil dólares, mediante el cual las inmobiliarias "grandes" en convenio con la Superintendencia de Bancos.

El senador Demócrata Nacionalista (ADN), a través de sus Osmecías, consideró que "las denuncias son muy graves y delicadas" y que provocaron sorpresa por la forma en que se manejó el asunto.

"El caso ha puesto en juego la vida de la gente, porque se trata de un suceso; se ha puesto en juego el patrimonio de personas de diferente condición social, en especial, la condición económica y, finalmente, se ha puesto en juego la honorabilidad de las personas", añadió.

Recordó, finalmente, que "debe primar la cordura y la ley con toda su rigurosidad. Los partidos políticos, por su parte, deben evitar utilizar como banderas estas acusaciones. La cordura y la Ley deben ser en caso".

COCHABAMBA

El senador Jorge Medina, de Conciencia de Patria (COPAT), dijo por su parte que "junto al pueblo boliviano tenemos quedados anonadados", ante denuncias en esta magnitud.

"Entonces que la bancada de su partido se ha caracterizado por su lucha contra la corrupción, al mencionar

Corte Electoral no modificará plazos Se registra 70% de inscritos en todo el territorio nacional

La Corte Nacional Electoral ratificó ayer su decisión de no modificar la fecha de cierre del registro nacional electoral, fijada por Ley para el 16 de octubre a las 24 horas.

El vocal electoral, Iván Guzmán de Rojas, informó que de acuerdo con la información transmitida desde los nueve distritos electorales del país a La Paz, el 70% de los electores de diciembre de 1989 ya está inscrito y que, de mantenerse el ritmo actualizado que cobró la asistencia a las notarias en los últimos días, esa cifra "facilmente pasará el millón de personas en los próximos cinco días".

Guzmán de Rojas basó su información en el número de electores que comparecieron a las elecciones municipales de diciembre de 1989, cuando sufragaron solamente 1.003.000 personas. "Las comparaciones que se realizan actualmente, entre el número de inscripción de mayo de 1989 y el presente registro, no corresponde de ninguna manera", explicó.

"En las elecciones municipales siempre se ha demostrado que el número de inscritos es mayor al de los comicios nacionales", afirmó. "Existe el hecho de que el número de asientos con jurisdicción municipal legal es, generalmente, inferior a las mesas de sufragio de los comicios generales", reiteró.

Al referirse a una eventual ampliación del plazo de inscripción, para aumentar el número de inscritos en el Padrón Electoral, Guzmán de Rojas expresó su pesimismo. "No creo que logremos un mayor efecto en las cifras finales", afirmó a tiempo de señalar que la Corte tiene una decisión al respecto.

Consideró, asimismo, que no existe necesidad de ampliar los plazos, por unos días más, y explicó que "ante la opinión pública" se están manejando cifras que no corresponden a la realidad.

"En los periódicos se hace una referencia porcentual al número de inscritos en las elecciones generales de 1980, que fue algo más de dos millones de personas. Esa comparación no corresponde al caso de las elecciones municipales", insistió.

Los libros utilizados en las generales fueron doce mil y, en cambio, en las municipales, ocho mil. "Por lo tanto se habrían simulado un 25% menor al primero."

"Se está creando un ambiente de alarma innecesario jugando con cifras que no son realistas", concluyó a tiempo de convocar a la ciudadanía a participar en la movilización nacional por la democracia que se realizará el domingo próximo.

Decisión definitiva Cúpula oficialista rechaza ampliación de plazo de registro electoral

El Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), encabezado por su presidente y jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, resolvió oponerse a la posibilidad de ampliar el plazo de registro de votantes para los comicios municipales del 16 de diciembre.

Después de que las cúpulas del MIR y de la convergencia ADN-PPC se reunieran, por separado, el pasado miércoles una sesión conjunta ratificó la posición definida y ya anunciada en sentido de que los notarios electorales deberían concluir su trabajo el próximo 16 del presente mes, según está establecido en el programa de la Corte Nacional Electoral.

Para el oficialismo, el hecho de ampliar el plazo de inscripción, significa una autolimitación por parte de las autoridades ya que la Ley Electoral en vigencia determina que el registro de votantes debe cerrarse 45 días antes de la verificación de los comicios.

Sobre esa base, el gobernador Acuerdo Patriótico expresó más bien su optimismo y confianza de que la inscripción en las notarias electorales se incrementará satisfactoriamente en el curso de los próximos días.

El jefe de bancada de ADN, Guzmán Morera, afirmó que confía en que la campaña de motivación del organismo electoral, logrará que la ciudadanía participe, por lo menos en similar proporción que los comicios municipales de 1989.

"No hay razón para prolongar el registro electoral", sostuvo a tiempo de explicar que la decisión del COPAP al respecto es definitiva.

Retorno de la democracia en Haití es cuestión de tiempo

El presidente de la Reunión de Cancilleres de la OEA, Carlos Izuriaga, dijo que la restitución de la democracia en Haití es una cuestión de tiempo. "Las medidas económicas contra Haití son tan fuertes, que en muy poco tiempo (el actual gobierno provisional) va a tener que volver a conversar con nosotros", precisó.

En una conferencia de prensa, el ministro de Relaciones Exteriores relató la complicada situación que confrontó en los últimos días, como integrante de la comisión que viajó a esa isla para solucionar el problema del golpe al gobierno de Jean Bertrand Aristide y la pérdida temporal de la democracia en un país que no tuvo otro hecho 200 años.

Expresó que la situación es muy complicada, porque todos los sectores se respaldan en la Constitución para justificar sus actos, desde los militares hasta el propio

Solicitada

Federación Regional de Cooperativas Mineras L.P. FERCOM - L.P.



RECHAZAN Y DESAUTORIZAN PUBLICACIONES ILEGALES EMITIDAS POR FERRECO Y FECOMAN, ATRIBUYENDOSE IRRESPONSABLEMENTE REPRESENTACION DE COOPERATIVAS AURIFERAS EN GENERAL

En una muestra de total irresponsabilidad e intereses personales, un grupo de dirigentes, sólo de la provincia Larecaja, se dieron a la tarea de publicar Solicitadas, injuriando y dañando a la noble empresa como es Carvecerca Boliviana Nacional y a un digno Empresario Progresista como es el Sr. MAX FERNANDEZ ROJAS, un hombre identificado con las grandes mayorías del país, especialmente con los pobres.

Nuestra Federación Regional de Cooperativas Mineras, que aglutina a más de CINCUENTA Cooperativas en las 18 provincias del departamento de La Paz sin contar Larecaja, RECHAZAN enfáticamente estas insensibles publicaciones ya que nunca estuvimos de acuerdo con el abuso de que se quiera prohibir al consumo de Carvecerca Pachaña, porque nadie nos puede imponer, caprichosamente, seguramente por móviles políticos, que nuestros gustos tradicionales cambiemos por productos sin calidad.

Es un abuso y prepotencia que estas dos PEQUEÑAS organizaciones, de una sola provincia, pretendan lograr recursos a título de supuestos "Impuestos" y prohibir la comercialización de "PACENA", al no haber logrado que C.B.N. les reconozca dineros que no sabemos dónde iban a parar.

Mediante este documento público queremos manifestar que ni FERRECO ni FECOMAN pueden atribuirse representación del Cooperativismo Aurífero en General, por lo que advertimos a la ciudadanía que la gran mayoría de los Cooperativistas respaldamos a Carvecerca Boliviana Nacional y a su Presidente Ejecutivo, Don Max Fernández Rojas, para que siga vendiendo sus productos en nuestros sectores y que con sus ganancias siga realizando obras en beneficio de todos los bolivianos.

Asimismo, debemos hacer una aclaración importante, en sentido de que "FERCOMAN", únicamente, representa al norte de la provincia Larecaja y no así al norte del departamento de La Paz, tal como figura en sus miembros de correspondencia, lo cual constituye un engaño.

Por tanto, no vamos a permitir que un pequeño grupo de interesados dirigentes quieran apropiarse a nombre del Cooperativismo y pretendan chantajear a una Empresa progresista, que ha demostrado su trabajo en bien de la Patria. Nosotros pensamos que más bien debemos contribuir a que las Empresas progresistas como "Pachaña" sigan surgiendo como orgullo de los bolivianos, todas las provincias del Cooperativismo ya no permitiremos abusos de esta naturaleza, atribuyendo nuestras puntas a todos quienes contribuyen al desarrollo nacional.

FIRMAN

Pablo Roberto Díaz Condori PRESIDENTE CONSEJO ADMINISTRACION	Fernando Ventura Hurtado SECRETARIO GENERAL
Pedro Yugar Paucara TESORERO	Adolfo Ochoa Condori PRESIDENTE CONSEJO VIGILANCIA
Franklin Troche Espinoza SECRETARIO	Genaro Díaz Condori VOCAL
Liberato Fernández Pérez COORDINADOR GENERAL FERCOM L.P.	

Señal: Federación Regional Cooperativas Mineras FERCOM - L.P. - La Paz - Bolivia

Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca
CORDECH

CONVOCATORIA A PROPOSTAS
LICITACION PUBLICA
C.A. REF: B-869

Consejo Agente, en representación y por cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras nacionales interesadas en realizar los trabajos de:

ASFALTADO DE VIAS EN LA CIUDAD DE SICRE

Presentar sus propuestas en las oficinas de Consejo Agente, Av. 20 de Octubre 2619, hasta horas 11:00 del día 23 de octubre de 1991.

Las propuestas deberán sujetarse a las condiciones del Pliego de Especificaciones que podrá ser adquirido de la misma oficina, previo pago no reembolsable de Bs 180.- (CIENTO OCHENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El acto de apertura pública de las ofertas, se fija para horas 14:30 del mismo día del plazo límite de presentación.

La Paz, 11 de octubre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telef: 380748 - Télex 3453 cabol - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca
CORDECH

CONVOCATORIA A PROPOSTAS
LICITACION PUBLICA
C.A. REF: B-869

Consejo Agente, en representación y por cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las empresas constructoras nacionales interesadas en realizar los trabajos de:

ASFALTADO DE VIAS EN LA CIUDAD DE SICRE

Presentar sus propuestas en las oficinas de Consejo Agente, Av. 20 de Octubre 2619, hasta horas 11:00 del día 23 de octubre de 1991.

Las propuestas deberán sujetarse a las condiciones del Pliego de Especificaciones que podrá ser adquirido de la misma oficina, previo pago no reembolsable de Bs 180.- (CIENTO OCHENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El acto de apertura pública de las ofertas, se fija para horas 14:30 del mismo día del plazo límite de presentación.

La Paz, 11 de octubre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telef: 380748 - Télex 3453 cabol - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Por gastos en salarios

Tesoro General registra déficit de 13 millones de bolivianos

Las operaciones de caja del Tesoro General de la Nación registraron en agosto pasado un déficit de 13 millones de bolivianos por los gastos de salarios y el rubro "otros" que no son identificados por las autoridades, según los Indicadores de Coyuntura de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Esto ha significado que el superávit acumulado de enero a agosto del año en curso se reduzca a 93 millones de bolivianos. El déficit de agosto se originó principalmente en el incremento de gastos en salario y en el rubro "otros", que no son explicados por las autoridades del Tesoro.

De acuerdo con el informe,

las remuneraciones aumentaron en más del 7% en términos reales

al comparar agosto de 1990 con agosto de 1991.

OPERACIONES DEL TON **	AGO. 1991	Acumulado AGO. 91	AGO. 1990	Acumulado AGO. 90
Ingresos Corrientes	200.4	1589.2	145.3	1179.5
Banco Interno	70.4	531.9	46.9	347.4
Banco Externo	13.4	99.4	13.5	93.8
Banco de Depósitos	103.5	823.4	75.4	642.1
Otros	11.1	131.9	9.5	75.2
Gastos Corrientes	213.5	1456.1	152.1	1154.3
Banco Interno	92.7	853.1	73.1	504.0
Banco Externo	13.9	125.7	2.7	14.2
Otros	106.9	717.3	76.3	537.7
Superávit o Déficit E-Y	-13.1	-93.1	-12.8	-74.8

** Flujos en millones de bolivianos.

FUENTE: CEP-Basis de Datos con información del Ministerio de Finanzas.

Inmobiliarias entraron a ilegalidad desde 1989

Las advertencias de la Superintendencia de Bancos para que el público no entregue su dinero en préstamo a las inmobiliarias, se inició en enero de 1989 a través de avisos pagados en la prensa nacional, según los informes de esa entidad.

El 4 de enero de 1989 se advirtió al público en general, que FINSA "no se encuentra autorizada para recibir depósitos, captar recursos de terceros ni realizar operaciones de carácter financiero. Estas actividades están al margen de la ley y no tienen ninguna garantía ni respaldo de esta institución de control, debiendo consecuentemente abstenerse de utilizar estos servicios".

Similar prevención se realizó el 7 de julio de 1989 y el 30 de marzo de 1990, la Superintendencia advirtió al público en general y en especial al de la ciudad de Cochabamba: "Vienen efectuando operaciones de índole financiera al margen de la ley y desafiando al público inversionistas aparentemente lucrativas, las siguientes firmas: Multactiva, FINSA Ltda, Orenbol Ltda., Vial Ltda., Inviene Ltda.", indicaba que al ser infracciones a la ley de bancos, se elevaban los antecedentes ante el Ministerio Público del distrito de Cochabamba.

El 5 de abril de 1990 se publicó una segunda advertencia de las mismas características y una tercera el 24 de enero de 1991, que incluía a otras dos inmobiliarias, Centauro y Thor.

La denuncia efectuada contra FINSA en 1990, plurióndose la clausura del establecimiento de operaciones de captación de recursos, presentó ante el Fiscal del Ministerio de Justicia, Gonzalo Peñaranda Talda, hoy senador de la Cámara de Diputados.

Posteriormente, se amplió el registro de la denuncia preventiva de los señores Jaime Escobar Quintana, Vial, Orenbol e Inviene, los cuales, mediante un recurso dirigido al Superintendente en Cochabamba, con el fin de adecuar su funcionamiento al reglamento del sistema financiero nacional, presentaron una petición por la cual se les permitiera operar a través de una nota que les dirigiera al Superintendente de Bancos, Jaime Escobar Quintana, el 23 de febrero de 1990, donde señalaba que "una vez que el gobierno apruebe el reglamento que regule las actividades de las sociedades financieras, la Superintendencia podrá decidir la situación de cada una de las empresas".

Posteriormente, el 22 de febrero de 1990, en Cochabamba, las inmobiliarias Vial y Multactiva habían solicitado al Superintendente de Bancos con 300.000 dólares para que autorizara el funcionamiento de estas empresas, luego del primer escándalo que involucró a Escobar.

Por "derecho de monte" y por pausa ecológica

CDF cobrará tributo del 5% sobre producción de goma y castaña

El Centro de Desarrollo Forestal (CDF) informó que el impuesto del 5% que se exige a los productores de goma y castaña fue determinado por el D.S. 22484, que reglamenta la Pausa Ecológica en nuestro país.

Esta aclaración fue hecha por el director del CDF, Jaime Cardoso, debido a que en la región de Iturbide, los dirigentes del Comité Cívico presidido por José María

Cortés, calificaron como determinación arbitraria la aplicación del mencionado cobro.

Aclaró, además, que en realidad, el valor del 5% corresponde al pago que tiene que efectuarse al Estado por los "derechos de monte" y por lo tanto la entidad que efectúa dicho cobro es el Centro de Desarrollo Forestal, de acuerdo con el decreto que reglamenta la pausa ecológica.

Este porcentaje, de acuerdo con

las explicaciones que ofreció Jaime Cardoso, se aplica a la producción de goma y castaña.

Asimismo, manifestó que este tipo de cobro, lo realiza el Estado en atribución al derecho que le corresponde, ya que anteriormente este cobro apenas el 1%, lo que significó ingresos bajísimos para los centros forestales departamentales que tienen autonomía administrativa y de gestión.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso hermano, padre y abuelito:

Sr. JORGE PEÑARANDA ERGUETA

(Q. E. P. D.)

Amalia Medina, esposa; Cristina y Manuel Peñaranda Ergueta, hermanos; Fernando, Ana María, María Eugenia, Beatriz, Elizabeth y Carla Peñaranda hijos; Emma Ergueta de Pacheco, tía; los hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos y demás familia invitan a la misa de cuerpo presente el día hoy viernes 11 a Hrs. 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio N° 1543 (El Prado). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
DECLARATORIA DE DUELO NACIONAL

Ante el infausto fallecimiento del que en vida fue:

Dr. NESTOR ORIHUELA MONTERO

(Q. E. P. D.)

Ex-Presidente de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, Ex-Presidente de la Confederación Médica Panamericana, Premio al Mérito Profesional 1991. DECRETA DUELO NACIONAL, en la familia médica durante una semana sin suspensiones de actividades, debiendo los Consejos Departamentales rendir homenaje póstumo memoria.

La Paz, 11 de octubre de 1991



COLEGIO MEDICO
CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, comunica el sensible fallecimiento del que en vida fuera distinguido Médico, Dirigente, miembro y Presidente del Tribunal Honor del Colegio Médico de La Paz y meritorio Catedrático de la UMSA,

Dr. NESTOR ORIHUELA MONTERO

(Q. E. P. D.)

e invita a todo el Cuerpo Médico de La Paz a la misa de cuerpo presente que se efectuará en el Colegio Médico de Bolivia (calle Ballivián 1266) a horas 15:30 el día de hoy viernes, y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General.

La Paz, 11 de octubre de 1991



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Tiene el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue insigne profesional, médico destacado, intelectual y pionero del Sindicalismo Médico:

Dr. NESTOR ORIHUELA MONTERO

(Q. E. P. D.)

Ex-Presidente de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, Ex-Presidente de la Confederación Médica Panamericana, Premio al Mérito Profesional 1991.

Se permite invitar a todo el cuerpo médico, a la misa de cuerpo presente, al Homenaje Póstumo y traslación de sus restos mortales, a horas 15:00, que partirá del Colegio Médico de Bolivia (calle Ballivián N° 1266).

La Paz, 11 de octubre de 1991



Con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir:

Sr. Dr. NESTOR ORIHUELA MONTERO

(Q. E. P. D.)

Amparo Nicolau, esposa; Rafael, Gonzalo y Amparo, hijos; Wilma Salinas, Frida Castro y Gonzalo Rada, hijos políticos; Rodrigo, Alvaro, Mauricio, Viviana y Gonzalo, nietos; y demás familiares, invitan al velorio de sus restos en su domicilio de calle Fernando Guachalla N° 224 esquina Av. Arce hasta mediodía de hoy viernes 11, en que será trasladado a la Sede del Colegio Médico de Bolivia para un Homenaje Póstumo a horas 15:00, misa de cuerpo presente a horas 15:30 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16:00.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.



COLEGIO MEDICO
CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. NOEL PEREDO ALAIZA

(Q. E. P. D.)

hermano de nuestro distinguido colega y Presidente del Colegio Médico de La Paz, Dr. César Peredo Alaiza.

La Paz, 11 de octubre de 1991



LA COMISION DE SALUD PUBLICA Y SEGURO SOCIAL DEL
HONORABLE SENADO NACIONAL

Se adhiere al pesar general y expresa su sentida condolencia por el deceso del que en vida fuera:

Dr. NESTOR ORIHUELA MONTENEGRO

(Q. E. P. D.)

Ejemplar profesional en su apostolado médico, Profesor de la Cátedra Universitaria, Investigador infatigable de la Historia de la Medicina Boliviana y Premio al Mérito Profesional 1991, Ex Presidente de la Confederación Médica Panamericana y Miembro de la Comisión Técnica que elabora el Proyecto de Ley del Ejercicio Médico.

LA DIRECTIVA

La Paz, octubre 10, 1991

Recientes incidentes fronterizos por la aparente penetración de una patrulla ecuatoriana en territorio peruano crearon una crisis entre Perú y Ecuador, pues mientras Perú considera que con el Tratado de Río de 1942 se abrió para siempre todo problema limítrofe con Ecuador, este país insiste en que el tratado es "nulo e inaplicable".

El Tratado de Río, garantizado por Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, fue ratificado por los congresos de Ecuador y Perú.

"En esta etapa se establecerá cómo se elaborará el proyecto de ley que le dará sustento legal a la comisión", dijo Lo que se está discutiendo ahora es cómo y dónde vamos a trabajar".

La segunda etapa de la COPAZ se iniciará cuando concluyan las negociaciones entre el gobierno y la guerrilla para acordar un cese del fuego, los cuales se materializarán el sábado en México con la mediación del representante de ONU Alvaro de Soto.

Ambas partes han insistido en prolongar la reunión, con breves recesos para consultas, hasta agotar la agenda, en la que se incluye el controvertido tema de la depuración y reducción de las fuerzas armadas.

Villalobos, quien preside la delegación negociadora del FMLN, sostuvo miércoles que "en el tema de las fuerzas armadas se ha avanzado un 60 por ciento", pero "faltan precisiones y quizás esta vez a ser la etapa complicada".

**COLEGIO MEDICO
CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ**

PARO DE PROTESTA

El Colegio Médico de La Paz instruye a todo el cuerpo médico acatar el Péro Médico Nacional de 24 horas el día viernes 11 de octubre, por incumplimiento del Gobierno a leyes y convenios sobre institucionalización de cargos y a la no ejecución de incompatibilidades a nivel nacional.

a) Incumplimiento del Ordenamiento Jurídico Nacional y por ende a las Resoluciones Ministeriales promulgados por el propio Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y no acatadas por sus funcionarios.

b) Institucionalización de todos los cargos vacantes y de nueva creación sujetos al llamado a Concurso de Méritos y Examen de Competencia: Rechazar los nombramientos de favor político, nepotismo y otros.

c) Ejecución de las incompatibilidades médicas.

d) Denuncias de la ilegal e irregular destitución de médicos sin el sumario ni proceso respectivo.

El funcionamiento de Servicios de Emergencia Hospitalaria que incluye la atención de enfermos con cólera, debe ser mantenida.

La Paz, 11 de octubre de 1991

LA DIRECTIVA

Sello: Consejo Departamental de La Paz. Colegio Médico.

Sello: Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, Decanato, La Paz - Bolivia.

Edwin Quiroga F.
Gerente Adm. Financiero
SEMAPA.



Más matanzas kurdo-iraquíes
Un kurdo lanza un pedazo de concreto a los cadáveres de 60 soldados iraquíes que fueron ejecutados en feroces ataques kurdo-guerrilleros kurdos (Sulamanyah, Irak 10. Reuters)

En el último año

Principales productos que exportamos bajaron de precio

Por Amanda Dávila

Las condiciones del mercado internacional para Bolivia y Latinoamérica en general han sido desfavorables en 1991. Los precios de los principales productos que exportamos han sufrido una caída desde agosto de 1990 a igual mes de la gestión en curso.

Así, por ejemplo, el precio del litio de peso cubico de gas bajó en 3,9%, mientras que el del estaño mantuvo su descenso sostenido hasta alcanzar un promedio de 6,2%.

Por suerte han corrido, sin embargo, las cotizaciones de los minerales, particularmente la plata, platino y zinc que parecen seguir el triste camino del estaño y el destino de no tener quien los compre en su explotación.

La cotización de la plata cayó en 21% en el último año indicado mientras que la de platino en un 38%, la del zinc en 25,3% y la del oro en 0,6%, según el informe de coyuntura de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia correspondiente a septiembre.

Pero no sólo los minerales deben enfrentarse al signo de tener una economía de dependencia, ya que igual herencia muestran el café y la soya, productos que comenzaron a ser vistos como una esperanza.

El precio del café sufrió un bajón de 34,7% y el de la soya, en el período de referencia, de 4,8%.

La concentración del 80% de las exportaciones en apenas nueve productos —estaño, zinc, plata, gas natural, café, maderas, azúcar, cueros y soya—, determina que las fluctuaciones de los precios internacionales impacten fuertemente sobre los ingresos externos, opinan los empresarios.

A partir de 1985 dicen Bolivia ha experimentado un deterioro pronunciado de sus términos de intercambio, debido principalmente a la caída de las cotizaciones de los minerales y del precio del gas, aunque en los últimos cinco años "la apertura de la economía nacional y las políticas de estabilización y ajuste estructural permitieron un crecimiento significativo del comercio y de las exportaciones bolivianas no tradicionales".

En 1980, el valor total de las exportaciones alcanzó a los 1036 millones de dólares, en 1985 a los 672,5 y en 1990 a los 920,5.

Para el primer semestre de este año, las exportaciones reportan un ingreso de 414,4 millones de dólares.

Los empresarios señalan que las exportaciones de productos no tradicionales presentan una recuperación lenta en los precios pero aún inferiores a los de 1980, excepto la cotización de la madera que ha estado por encima del nivel registrado hace diez años.

Para disminuir los riesgos de las bajas cotizaciones y enfrentar mejor los impactos externos, recomiendan optimistas, es necesario lograr la diversificación de las exportaciones.

CERCO PARA LATINOAMERICA

NA Pero en el contexto de los países

-Situación no sólo afecta a Bolivia sino también a los países latinoamericanos, según un informe de la CEPAL para 1991

latinoamericanos, la realidad es que las posibilidades comerciales van más allá de la voluntad propia, según lo muestra la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) en su reciente panorama económico para el continente.

Entre 1980 y 1991, según la CEPAL, los precios de los productos de exportación de América Latina han caído sustancialmente, excepto los de las materias construyentes, del zinc y del cobre.

El azúcar crudo, el estaño, las bananas y el petróleo que representan a los países latinoamericanos en los mercados del exterior han caído en un 70,4%, en 67,1%, en 62,0% en 55,7% y 45% como promedio, respectivamente.

El petróleo no ha mejorado en 1991, ya que excepto los países que venden petróleo, latinoamericanos enfrentan este año caídas en los precios de la mayoría de sus productos de exportación.

Esa situación nos muestra algunos de los riesgos de apostar al comercio exterior como pilar del crecimiento económico sobre todo cuando quienes venden no pueden influir en los precios ni de sus propios productos.

A la mujer Boliviana, dignidad que nos enorgullece, en su día, ¡Felicidades!

MIR
Nueva Mayoría



¡Bolivia se regocija!

Pando tiene petróleo

Trabajamos por tu desarrollo

ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA
SECRETARIA NACIONAL DE PRENSA



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
BOLIVIA

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA

La Comisión Técnica y Económica Financiera del H. Concejo Municipal en base a la Resolución N° 140/91, de 23 de agosto 1991, emitida por el H. Concejo Municipal de la Alcaldía de La Paz, invita a las firmas de auditoría independiente a presentar sus propuestas para efectuar una auditoría especial del Proyecto de Fortalecimiento Municipal.

Las firmas interesadas en presentar sus propuestas podrán adquirir el pliego de especificaciones correspondiente en Bs. 50.00 de la oficina de la Comisión, donde se atenderá las consultas del caso. El plazo de presentación ha sido fijado hasta Hrs. 16:00 del día 30 de octubre de 1991.

La Paz, octubre 7, de 1991

Indicó que el citado resumió de FINSA en marzo. En abril, Nelson Arevalo le entregó una certificación en la que hace constar que no tiene constancia de la existencia de la familia.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
102 Departamentos alquiler
103 Departamentos venta
104 Departamentos compra
105 Casas Alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
202 De \$us 1.000 a 5.000
203 De \$us 5.000 adelante

300 ARTESANOS

- 301 Abalorios
302 Plumería
303 Modistas

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Aseos
602 Alumbrares
603 Cortinas
604 Tapicerías

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad

800 EQUIPOS

- 801 Deportes
802 Fotográficos
803 Minera
804 Video

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
902 Domésticos

1000 OBJ. PERSONALES

- 1001 Discos
1002 Casetes
1003 Disquetes
1004 Club de intercambio

1100 OBJ. PERSONALES

- 1101 Pedicura
1102 Masajes
1103 Vendedores
1104 Meseras
1105 Masajistas

1200 OBJ. PERSONALES

- 1201 Hoteles
1202 Hostelería

1300 VARIOS

- 1301 Extravíos
1302 Invenios

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

1300 ULTIMO MOMENTO

AVISOS

ALQUILO DEPARTAMENTO

Independiente, zona San Pedro, Ref. teléfono 320715 (11-15).

106 Casas venta

CASA VENDO en Miraflores Triangular Litoral 1393 Telf. 322278 (8-11)

DUERO VENDE CASA Superficie de 400 m2. Av. Huéscar 539 (27-5)

VENDO CASA calle 3 de Mayo 1339. Zona Villa Nuevo Polosí (11-12)

108 TERRENOS VENTA

EN VENTA Terreno de 600 m2 frente al Regimiento Tarapacá al lado de A.A.D.A. Ref. al teléfono 389433 (8-13)

VENDO TERRENO en Cota de 380 m. en Avenida del Escultor calle 35. Ref. 366209 (5-10)

VENDO: Excelente terreno, Sopocachi mínimo 300 mts. Tel. 327853 (25-27)

110 Oficinas

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica, con teléfono 357066. Sábado 783103 (13-15).

VENTA, alquiler oficina, Consultorio: 321383

200 VEHICULOS

VENDO retroexcavadora Jhon Deere Ref.: 795086-321814-361551 (5-11)

VENDO o PERMUTO Minibus ford Mod 67 USA. 6 en línea Cancha Zapata. Telf. 375341.

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440.

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Corona XL 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes.

300 ARTESANOS

DUCHAR Reparaciones e instalaciones. Tel.: 368951 (22-16)

PRECISO Operario confeccionista en buzos. Ref. Calacoto, calle 25, Mercado Los Pinos "Satería José" (11).

OFRECE JARDINERO con garantía 379258. (13-14).

500 SERV. PROFESIONALES

REQUERIMOS promotores 342826 (10-13)

TRANSCRIPCIONES Computación-Inglés-Español Tel.: 790841

506 MEDICOS

Dr. CARLOS RODRIGUEZ Medicina Interna. Consultorio Calle Campero N°19. Teléfono 325497

510 PROFESORES

ENSEÑAMOS MATEMATICAS Teléfono: 341599 (11-15)

CALCULO I Algebra Lineal nivelación 340571. (8-13)

TRADUCCIONES correctas. Puntualidad. Telf.

350739 (11-14)

600 EQUIPOS HOGAR

VENDO LINEA TELEFONICA Digito 351034. Ref.: 364689 (4-13)

VENDO FUNDA completa con muebles traseros para Jeep Willys. Telf. 366523. (17-18)

COMPRO, electrodomésticos, 3 en 1, televisores, betamans, radiograbadoras, acordeones, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605. (17-26)

VENDO LIVING, máquina de escribir, vapor. Teléfono 357518.

609 MUEBLES

SE VENDE muebles de segunda mano en buen estado. Referencias: al 357319. Preguntar por Edwin. (11-12)

VENDO PIANO: 321383

800 EQUIPOS

VENDO Macintosh Classic con impresora NEC. Software Completo. Referencias al teléfono 766343 (8-15)

OCASION vendo chancadora Dember nueva. Ref.: 790357 (12-13)

ALQUILO Mezcladoras, vibradoras, gruas pluma. Ref. 321593 (3-9)

VENDO muebles para snack, máquina para fabricar hielo, otros objetos. Colón Esq. Indaburo N° 696 (8-12)

VENDO BULCANIZADORA de llantas. Av. Franco Valle N° 233 zona 12 de Octubre (5-8)

VENDO Tableros de dibujo Tel. 374745

MINOLTAS MAXXUM 80001, zooms, flashes 5200 L, 3200 i, filtros, etc. Telf. 795839 (1-12)

SE VENDE Teodolitos alemanes y Taquímetro. Tels. 377697-812434

900 DOMESTICOS

OFRECEMOS domésticas múltiples 322201 (8-11)

1000 OBJ. PERSONALES

BICICLETA Compro 363725 (11-15)

ORQUESTA STAR órgano, saxo, trompeta, batería. 353220 (9-15)

JBL AMPLIFICACION. Unico sistema de iluminación y sonido. Tel. 379644. Amplificamos fiestas para colegios y 15 años. (24-4)

LOS PEQUEÑINOS su orquesta. Teléfono 350556.

WALTER ZEGADA Organista, batería, cantor. Tel. 343575 (18-21)

MARIACHI "Serenata" 322177.

1300 VARIOS

SE OFRECE en venta o explotación el invento de

nominado "Procedimiento

para preparar derivados de ácido quínicarboxílico", patente N° 4832-B de Koryn Pharmaceutical Co. Ltd. Ref.: Casilla 3923 (10-11)

PATENTE transferimos concedemos explotación de "Purinas sustituidas y procedimientos para su preparación" 4706 de The Wellcome Foundation Limited. Casilla 2684. (10-11)

DANDY HALL Centro de recepciones. Para todo acontecimiento social. Tel. 355308 (2-15)

POR VIAJE vendo fábrica de bebidas gaseosas en funcionamiento. Teléfono: 310153 (24-9/11)

CALCULO I Algebra Lineal nivelación 340571 (12-14)

VENDO máquina tipográfica Offset tamaño oficio pasaje Gral. Gonzales N° 555 - San Pedro.

DEPARTAMENTO DE EMPLEOS Se necesita ama de llaves. Referencias teléfono 374359 Of. 209, presentarse con documentos personales.

DE OCASION Vendo Macintosh Ilii, 5MB RAM, 80 MB HD, coprocesador, monitores RGB 12" color, teclado expandido \$us. 5.300. Referencias teléfonos 783483 - 351251.

PARA ESTUDIANTES DE PRIMERA. En venta mesas, sillas, niqueladas de lujo. Conchitas 715 Tel. 363420.

COCHABAMBA

OCASION vendemos casa 3 departamentos barrio residencial zona estadium. Ruiz de Orellana 1177. Teléfono: 46018 (11)

VENDO CAMION Volvo n12 ALSAPATA, modelo 83. Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 61/2 N° 582 lado SACI

VENDO EDIFICIO de tres plantas, céntrico. Ladislao Cabrera 0663 entre Lanza y Antezana (6-8)

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (Ferreteria) 590 m2 Av. Aniceto Arce. Referencias Tel. 29582.

DEPARTAMENTO en anticretico o alquiler, avenida Circunvalación esquina Atahualpa.

DOY ANTICRETICO habitación. Avenida Rubén Darío N° 628.

ANTICRETICO casa con 2 departamentos barrio Petrolero Mayorazgo Ref. Tel. 40560.

VENDO Casa 3.400 m2 frente complejo El Carmen, Ruminary, agua propia. Teléfono 31867 (R-4)

CASA Antigua en venta Av. Simón López Ref. Telf. 24791 (R-4)

VENDO Casa una planta, barrio Píloto. Ref. 42693 (R-4)

VENDO Casa dos departamentos planta baja, Atahualpa 2062 Cala Cala (R-4)

VENDO Casa zona de la Chimba, tras el Club Tenis Municipal Ref. 25880 - 49752 - 41785 o c/Arce N° 1334 (R-4).

VENDO Casa zona Las

Cuadras, José Antonio Arce 779 entre Enrique Salinas (R-4)

VENDO Casa zona San Pedro, prolongación Colombia calle J. C. Canedo 1829, noreste (R-4)

VENDO Chalet nuevo, dos departamentos, independientes, Batallón Colorados 19654 Telfs. 48934, 24907 (R-4)

VENDO Casa avenida Kiliman especial para negocio con el número 1572 Ref. Av. 6 de Agosto 389-0 teléfono 25667 (R-4)

VENDO Casa cerca El Prado la Paz 0402 Mahanas (R-4)

VENDO Casa dos dormitorios, zona noreste. Teléfono 34552.

CADENAS Todo tipo-peso, medida clase y uso. Pedidos: Tel. 53425 (10-13)

SUCRE

CASA EN VENTA de 4 pisos. Dirección. Av. Uruguay N° 274 con 2 líneas de teléfonos. Nota: se acepta socio importador. Ref. Teléfono 332437, 329702 (8-13)

HOSTAL CAÑOTO 4 estancias en Santa Cruz ofreciendo

SE VENDE con 6 negocios en Av. Telf. 32

DOYENAL Referencia

VENDO Urbanización 10.000 m2. 328150

EN VENTA. Shifter para volvo, uno de 1.10. Ref. 344947

VENDO Cuadrado de pal. 224 m2. 2-3671 (5-11)

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

CASA en venta en Sucre,

calle Cornelio Durán N° 207 Plaza Trevelin La Paz Telf. 300688

CASA ubicada en Av. Jaime Mendoza N° 1765, con una extensión superficial de 614 m2 construcciones e instalaciones. Ref. Calvo N° 308 Tel. 2-4134 (9-12)

CASA Ubicada en la calle Tarja N° 8-14-20 con una extensión superficial de 323 m2 con construcción nueva y de primera. Ref. Calvo N° 308 Tel. 2-4134 (9-12)

TERRENOS Ubicados en Tucupaya Alto, en zona urbanizada con una extensión de 12.304 m2. Ref. Calvo N° 308 Tel. 2-4134 (9-12)

STA. CRUZ

CASA EN VENTA de 4 pisos. Dirección. Av. Uruguay N° 274 con 2 líneas de teléfonos. Nota: se acepta socio importador. Ref. Teléfono 332437, 329702 (8-13)

HOSTAL CAÑOTO 4 estancias en Santa Cruz ofreciendo

SE VENDE con 6 negocios en Av. Telf. 32

DOYENAL Referencia

VENDO Urbanización 10.000 m2. 328150

EN VENTA. Shifter para volvo, uno de 1.10. Ref. 344947

VENDO Cuadrado de pal. 224 m2. 2-3671 (5-11)

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

SE VENDE con todas las comodidades. Prado

Países comprometen acciones en lucha contra narcotráfico

Destruyeron cuatro fábricas de cocaína y pista clandestina

**CONSULTOR
UNIPERSONAL - HIDROGEOLOGO**

SOLICITADA

**11 DE OCTUBRE:
DÍA DE LA MUJER BOLIVIANA**

VIVA LA DIFERENCIA CON DERECHOS IGUALES
PLATAFORMA DE LA MUJER

La Paz, 11 de octubre de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FEDERACION DE DOCENTES
-FEDSIDUMSA-

La Paz, 11 de octubre de 1991

Ing. Oscar Arrión S.
Secretario Ejecutivo

Arq. Jesús Rodríguez Z.
Secretario General

Lic. Jorge Velasco
Secretario Permanente

Baller, Sindicato de Docentes * Universidad Mayor de San Andrés * La Paz - Bolivia



CIDEM
CENTRO DE INVESTIGACIONES
DEP. DE MEDICINA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA

SALUDO EN EL DIA DE LA MUJER BOLIVIANA

El Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM) saluda y agradece a todas las mujeres de Bolivia en esta ocasión dedicada a nosotras: A la Mujer Campesina, Comerciante, Profesional, Ama de Casa, Estudiante, Trabajadora, Parlamentaria, Joven, Artista, Anciana, Presa, Divertida, Deportista, en fin a todas las que día a día aportamos con nuestro trabajo y sacrificio a nuestras familias y al país.

Las diarias luchas que libramos en todos los espacios de nuestra vida aumentan y construyen una identidad femenina cada vez más fuerte y comprometida con la sociedad. Es por eso que reconocer nuestra presencia como fundamental para el desarrollo.

El desafío es aún grande porque grandes son también las discriminaciones que sufrimos: Desconocimiento de nuestras capacidades; violencia contra nosotras en la casa, en la educación, en los medios de comunicación, en las leyes, en la historia; en los espacios de participación política.

Frente a esta injusticia oponemos nuestra firme convicción en la construcción de una sociedad más justa basada en el respeto de los derechos de mujeres, hombres, ancianos y niños.

La Paz, 11 de octubre de 1991

Consulta de la FAO sobre reforma agraria será clausurada hoy

En acto especial, se inaugura hoy primera fase del aeropuerto

Gobierno y UMSS priorizan programas de investigación

La UMSS se propone *coadyuvar* en la tarea de mejorar las condiciones de vida de los campesinos. En ese marco, se tiene proyectado instalar un politécnico superior en Purata a fin de permitir a los jóvenes estudiantes acceder a carreras técnicas. Purata—48 kilómetros al sudeste—es una de las provincias más importantes y pobladas del Valle Alto.

De acuerdo a la información, Ferrnando Sauerbrey, comprometido su apoyo para coordinar una reunión de trabajo a realizarse en esta ciudad, entre autoridades

INSTITUCION FINANCIERA

Institución Financiera con sede en la ciudad de La Paz, sus servicios de consultores en las áreas de Economía, Finanzas, Administración de Empresas, Hotelería y otros del área de Desarrollo y Planificación del Registro Nacional de Consultoría. Interesados deben llamar al teléfono 368568 para concertar de lunes a viernes en horas de oficina.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TAI

CONCURSO DE PRECIOS N° 25/91
"DISEÑO TIPO COLISEOS POLIFUNCIONALES"

SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija COODETAR, invita a las empresas CONSULTORAS legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino al DISEÑO DE COLISEOS POLIFUNCIONALES en su segunda planta. Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este fin. El mismo estará a disposición de los interesados en la Oficina Ejecutiva de la Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, de Tarija, en forma gratuita.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el sello respectivo indeleblemente en la Unidad Jurídica de COODETAR, situada en Avda. Las Américas Esq. España (Edificio de la segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 17:00.

LUNES 21 DE OCTUBRE DE 1991.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virgilio Lema N° 728, teléfonos: 2-51313988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarifa, octubre 10, de 1991
RELACIONES PUBLICAS DE COOETAR

Tarifa, octubre 10, de 1991.
RELACIONES PUBLICAS DE COGETAR

10, de 1991
CAS DE COCOTAR

- Seguro.

La Paz

Total rechazo a nuevo sistema de cobros del servicio telefónico

Alcalde y concejales rechazan incremento de tarifas.-Asamblea de socios de COTEL se realizará el 25 de octubre.- Comité Pro La Paz y FEJUVE piden que los accionistas rechacen la asamblea.

Instituciones y autoridades de La Paz han expresado su total rechazo al nuevo sistema de cobros por tiempo y llamadas que, según los ejecutivos de la Cooperativa de Teléfonos La Paz, regirá a partir del mes de diciembre.

A ese rechazo se ha sumado una dura crítica a la asamblea "masiva" de socios, convocada por la ejecutiva de COTEL para el viernes 25 de octubre, a las 18.00, en el Estadio Hernando Siles.

El alcalde municipal, concejales de las bancadas de oposición, el Comité Cívico Pro La Paz y la Federación de Juntas Vecinales han coincidido en señalar "que la asamblea sólo servirá para que los ejecutivos de la empresa justifiquen el incremento de las tarifas telefónicas".

Por su parte, los directivos de COTEL han señalado que la asamblea fue citada para presentar un informe anual de gestión, estados financieros, memoria anual, informe sobre telefonía rural y ocular, así como el proyecto del nuevo sistema de tarificación.

ALCALDE. El alcalde municipal de La Paz, Jorge Burgos, ha calificado como utópica la decisión de los ejecutivos de COTEL de convocar a una asamblea "masiva de socios".

Explicó que el sistema de cobro por llamadas y tiempo puede constituirse en un método positivo, si es adoptado en forma democrática para evitar el abuso en el uso del teléfono.

Sugirió que la decisión sea consultada a los abonados y propuso que adjunto a las facturas de pago, se entregue a los usuarios del servicio un formulario explicativo sobre el proyecto, donde además el dueño de la línea telefónica pueda vertir su opinión.

COMITÉ PRO LA PAZ

Al calificar de ilegítima la asamblea, el vicepresidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freyre, anunció la realización de una asamblea paralela de socios, que pretende desautorizar a la convocada por los ejecutivos de COTEL.

El dirigente cívico criticó las palabras del gerente general, Roberto Mustafá, quien indicó que el nuevo sistema sólo pretende democratizar el uso y cobro del sistema telefónico.

La opinión de Mustafá es absurda, dijo al explicar que el nuevo sistema pretende otorgar 30 llamadas de 3 minutos por día a cada uno de los usuarios.

"Esto no permitirá a nadie escapar del incremento. Si un usuario utiliza 5 minutos más el teléfono, COTEL le facturará por cada minuto 0,20 centavos", hecho que consideramos abusivo y absurdo, añadió.

FEJUVE. Por su parte, la Federación Departamental de Juntas Vecinales de La Paz pidió a los accionistas de COTEL no asistir a la asamblea general de socios que, según dijeron, "pretende aprobar el nuevo sistema de cobros tarifarios".

Al calificar de "garrotazo" la propuesta de los ejecutivos de COTEL, los dirigentes vecinales advirtieron que si se realiza la asamblea, se iniciará una campaña publicitaria para que los socios se resistan a pagar por los servicios.

El dirigente Delfín Berdeja, en visita a la redacción de PRESENCIA, explicó que el rechazo se producirá en razón a que el nuevo sistema significará un atropello a los abonados, que tendrán que incrementar sus pagos entre 50 y 200% a partir de la aprobación del proyecto.

Comité - La Paz

Comité Cívico Pro La Paz pide fiscalización de las alcaldías

ANF.- El Comité Cívico Pro La Paz pidió que las organizaciones cívicas nacionales asuman el rol de fiscalización activa de las alcaldías municipales para evitar que estas subvertan la función ciudadana a intereses políticos partidarios.

El presidente del organismo, Alfredo Franco Guachalla, señaló que el Parlamento debía modificar la Constitución Política del Estado para posibilitar esta tarea de fiscalización.

"Las alcaldías se han convertido en focos de luchas por intereses maliciosos, se dedican a pintar paredes o embalsamar calles con cemento para decir que están trabajando y los alcaldes se creen presidentes, cuando en son más que delegados de los vecinos", protestó.

Para evitar que las alcaldías continúen subordinando sus funciones técnico-sociales a intereses estrictamente políticos, demandó que constituyeran los comités cívicos del país asuman las tareas de fiscalización de sus respectivos gobiernos municipales.

Este tema fue considerado por el Comité Cívico Pro La Paz en la ronda de reuniones con candidatos a la alcaldía, inaugurada hoy con el candidato a primer concejal de La Paz por el Movimiento Bolivia Libre (MBL) Germán Mouney

Chavezreita, quien expresó su apoyo a la propuesta y aportó la sugerencia que debía mediar un Consejo Consultivo integrado por representantes de las fuerzas políticas, cívicas, vecinales, estudiantiles y profesionales.

La creación del Consejo Consultivo dependerá del gobierno municipal del MBL, a su amplia representación y participación dentro del MBL, en su presidencia al Comité Cívico Pro La Paz.

El candidato del MBL, adelantó su propuesta por La Paz, tomando en cuenta el problema de los ríos, la proliferación de las aguas servidas, la construcción de tres puentes y la habilitación de una solución a la circulación vehicular.

"Lo que pedimos son obras concretas y de calidad, no una larga lista de obras que sólo sirven para decir que se está haciendo algo", manifestó.

El Comité Pro La Paz organiza un primer programa de gobierno municipal.

Próxima semana

Empezarán obras de construcción moderno matadero para La Paz

Las obras de construcción y equipamiento de un "nuevo y moderno matadero" para La Paz, serán iniciadas la próxima semana. El anuncio oficial fue hecho ayer por el alcalde Jorge

El alcalde aclaró que este equipo no será donado por el jefe de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández, sino que será adquirido con su aval.

"La maquinaria será comprada con un crédito que también será garantizado por Fernández. Los plazos para la cancelación del mismo aún no fueron establecidos.

Agregó, que una vez obtenido el aval financiero de Fernández, el equipo será trasladado desde Puerto hasta la ciudad de La Paz, y en su

Al ser recibido por los comités

formación cívica y

calba una gerencia

Municipal, respondiendo

Explicó que se trata

un nuevo sistema

condiciones sociales

de La Paz se le gana

de carne.

EN EL DIA DE LA MUJER

El Rector, Lic. Pablo Ramos Sánchez, y la Vicerrectora, Dra. Nila Heredia Miranda, rinden su más cálido homenaje a la mujer boliviana, pilar fundamental de la familia y la sociedad, protagonista trascendental en la gestación de las grandes realizaciones en la historia y en el desarrollo vital del ser humano. Hacen votos porque el progreso y bienestar iluminen su diario vivir.

La Paz, octubre de 1991

División de Relaciones Públicas y Prensa
Universidad Mayor de San Andrés.



JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD
Y DESARROLLO SOCIAL

"MENSAJE EN EL DIA DE LA MUJER BOLIVIANA"

Con la firme convicción que de la mujer depende, fundamentalmente, el éxito de una estrategia para el desarrollo social de nuestro pueblo, ya que es la primera y principal portadora de la salud y la educación de los bolivianos:

Insto, a las mujeres de mi Patria, en este día tan especial, a continuar sus esfuerzos para un futuro con igualdad de condiciones y oportunidades.

Rosario Paz Zamora
Presidenta Ejecutiva
JNSDS.

La Paz, octubre 11 de 1991



Un día en Fuerza Aérea Boliviana

Ayudando teletón



Te invitamos a disfrutar en la Base Aérea de El Alto (TAM) donde te ofreceremos

- Demostración estática de aviones de caza con su respectivo armamento.
- Vuelos de recreación en aviones: Hércules - Fokker - Convair.
- Aeromodelismo.
- Paracaidismo.
- Juegos recreativos.
- Compartiremos el rancho de los soldados.
- Tae Kwon do.
- Demostraciones militares en jardín de obstáculos, concursos de tiro y simulacros de combate.
- Conjuntos musicales.
- Exquisitas viandas.

DOMINGO 13 DE OCTUBRE
De horas 9:30 a 18:00
¡No faltes!



**Arbitros tarijeños
protestan contra
Tribunal de
Justicia**

(Página 2)



▽ **Carlos Ascarrunz
nuevo director
del I.D.D.
La Paz**

(Página 4)



▽ **Santa Cruz y La
Paz ratifican
dominio en
nacional hípico**

(Página 4)

Ante Wilstermann

El "Tigre" empató: 2 a 2

El Tigre avanzó al primer lugar de la tabla de posiciones del Fútbol Profesional Boliviano al vencer ayer a Blooming por 2 a 1, mientras que Wilstermann conservó su cuarta posición al empatar con The Strongest 2 a 2, en los dos partidos que se jugaron en Oruro y La Paz, respectivamente.

El equipo orureño defendió su posición de local y ratificó sus buenas actuaciones del pretemporada, al imponer su dominio al equipo cruceño en el partido que se jugó en el estadio "Jesús Siles" y cosechó los aplausos de 8.000 espectadores. Por primera vez el equipo orureño tiene el privilegio de encabezar las posiciones y afianzar sus aspiraciones de ganar la Copa Libertadores de América.

El Tigre jugó muy bien en el primer tiempo, no así en el segundo. Demostró una buena defensa y salvó milagrosamente un punto frente a Wilstermann, que se practicó y llegó a volcar el marcador a su favor por dos a uno. Los "tigres" concretando la mitad de posibilidades que desperdiciaron durante el primer tiempo, hubiesen podido ganar por una goleada. Su dominio improductivo continuó durante el primer tiempo por la "desesperación" que llegó también a las tribunas.

The Strongest ejerció dominio total en el primer tiempo frente a Wilstermann y terminó desesperándose. El partido terminó con un empate a 2-2.



Gol de Manuel Villanueva convertido a los 18 del primer tiempo, abrió una gran ilusión a la hinchada de The Strongest que esperaba una goleada anoche en el estadio Hernando Siles. Después se convirtió en una pesadilla y milagrosamente logró un empate 2 a 2 ante Wilstermann. (Foto Fernando Flores)

En Oruro

Blooming cayó 3 - 1



Rally La Paz - Apolo

Hay ocho inscritos

Designaciones

La Secretaría General del Deporte posesionó anoche a las nuevas autoridades del IDO y Obras Deportivas de La Paz. En la foto, Wilde Paredes y el periodista Carlos Ascarrunz Rodríguez.

San José se impuso a Blooming 3-1

ENTRE LA PRESENCIA. San José venció a Blooming por 3-1 en el partido de fútbol que se disputó en el estadio "El Estadio" de San José, a las 14 horas. Los goles fueron anotados por Víctor Hugo Acosta, a los 21 minutos de la segunda etapa.

La victoria del elenco local se consolidó durante el partido, con goles anotados en la segunda etapa, frente a un Blooming que, a su vez, permaneció jugando sin apuro, actuando la pelota a cualquier parte y buscando alguna oportunidad de Víctor Hugo Acosta, el único atacante efectivo.

En una ocasión, durante el primer tiempo, Juan Carlos Chaves pasó en serie largo la red de Francisco Ruiz, demostrando en el remate falta el procedimiento de William Troncoso, que resultó en balón al corner. El Blooming mantuvo quieto a los jugadores de la defensa.

Cuando finalizó el primer tiempo, Villalón abrió la cuenta con un centro frontal, tras haber cruzado desde la derecha de Troncoso que descendió velozmente. Esta etapa concluyó 1-0 en favor del elenco local.

En la segunda etapa, el mismo Villalón aumentó para San José, tras gran entrega larga de Galicia, que fue a ritmo para vencer con sus remates a Galicia. Blooming trató de lograr el descuento, logrando su objetivo a cuenta de Víctor Hugo Acosta, quien con remate desde 30 metros, al ángulo izquierdo del arco "local" anotó a local que, pese a su estruendo, nunca llegó para interrumpir el balón.

La victoria de San José fue anotada por Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo.

La victoria del elenco local resultó justa desde todo punto de vista porque mantuvo el partido con pocas luces y avances por las puntas, con Villalón como permanente amenaza para Blooming y Conde como algunas jugadas de mérito pero sin granificar mucho. El puntero derecho, finalmente, salió explotado por el árbitro Marcio Ortíz.

El "Tigre" pagó sus errores

Un empate just



Gol del empate conseguido mediante tiro penal ejecutado por Sergio Luna. La jugada se registró a los 80 minutos del partido que jugaron anoche en Miraflores, Wilstermann y The Strongest, que terminó 2 a 2. (Foto Fernando Flores Larraz).

Arbitros de Tarja protestan por fallo del tribunal de justicia sobre D. Gutiérrez

Tarja, 10 (PRESENCIA) Por No Dejar. En una nota dirigida a Armando Alaiaga, presidente de la Asociación Boliviana de Árbitros de Fútbol, los jueces de fútbol de Tarja, hacen conocer su protesta por el fallo del tribunal de penas en relación al caso del jugador argentino Orosio Gutiérrez, del club San José.

En dicha nota, el Colegio de Árbitros de Tarja señala que el tribunal de penas utilizó de manera irracional el sentido y contenido del

código de penas al haber fallado en "favor" del mencionado jugador curiosamente al haber suspendido al árbitro Mario Prado de sus funciones, como si la agresión hubiese sido del juez al jugador.

Por tales aberraciones señala la nota, el colegio de árbitros de Tarja resuelve:

Declararse en estado de emergencia, acatando cualquier disposición emanada de la ABAP, brindando su total apoyo moral y mate-

rial al colegiado Mario Prado exigiendo a la LPFA la revisión del fallo en contra del jugador Orosio Gutiérrez, considerando muy benevolente y edgir finalmente las máximas garantías para todos los árbitros a nivel nacional. Alaiaga lleva las firmas de Luis Alemán, Moisés Zuazo y Luis Martínez, como principales directivos del colegio de árbitros de la Asociación Tarjeña de Fútbol.

Por Tiro de la Vida

Donde se disputó el partido, con fútbol suspenso y arrebolado a su ritmo. El primer tiempo, favorable a Wilstermann, que sufrió todo de los errores del equipo de Achamayo, para culminar a un pase del tirado. Un centro intenso, sin embargo para ninguno de los dos protagonistas y con movimientos pueriles para el 2 a 2 final.

UN "TIGRE" ARROLLADOR

Comenzó el equipo "aurinegro" jugando a gran velocidad, con fútbol de toque rápido y adentrado a las puntas. Arribó a su ritmo en los primeros 15 minutos creando varias opciones de gol, hasta que a los 18 minutos, el controlador tucumano Villamora, anotó un gol, de cabeza ante centro de Ace, que había desbordado por la izquierda. Un bonito gol y muy justo, porque los mercedarios habían sido hechos con errores por los locales, frente a un Wilstermann descontrolado en su primer encuentro.

UN EMPATE INESPERADO

Pero no todo estaba dicho, por que el "Tigre" continuó con sus errores defensivos, ya involucrados en otros partidos, con el descuido en las espaldas de sus defensores que se "regalan" en el contragolpe rival. La velocidad de Pizarro fue el resto a los 36 minutos, cuando en dos pases llegaron junto a Saavedra, hasta el arco de Aragón para concretar el empate, que fue logrado al término de los 45 minutos de juego, por la enorme diferencia técnica que había sacado el equipo de Achamayo.

EL REVERSO DE LA MEDALLA

La segunda parte fue el reverso de la medalla del primer tiempo. Se descontroló el "Tigre". Los "aurinegros" se fueron arriba y comenzaron a controlar el partido. Otra vez la peligrosidad de Saavedra, que culminó con el cabezazo ante centro desde la izquierda y el segundo

tanto a los 78 minutos, el sustentado de los mercedarios, que mantuvo el partido en un nivel de medio campo.

UN EMPATE JUSTO
El empate se consolidó en otros minutos, en los minutos del primer tiempo, cuando el equipo de Wilstermann, a través de Villamora, anotó un gol, de cabeza ante centro de Ace, que había desbordado por la izquierda. Un bonito gol y muy justo, porque los mercedarios habían sido hechos con errores por los locales, frente a un Wilstermann descontrolado en su primer encuentro.

REPTIENDO
La victoria de San José fue anotada por Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo. La victoria del elenco local resultó justa desde todo punto de vista porque mantuvo el partido con pocas luces y avances por las puntas, con Villalón como permanente amenaza para Blooming y Conde como algunas jugadas de mérito pero sin granificar mucho. El puntero derecho, finalmente, salió explotado por el árbitro Marcio Ortíz.

LA FIGURA
El jugador de San José, Víctor Hugo Acosta, fue el jugador más destacado del partido, con 6 de calificación. Los jugadores de Blooming, que fueron los protagonistas del partido, fueron Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo, y Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo.

PRESENCIA Quinta Pared



Nuestros numerosos lectores, mediante llamadas telefónicas, cartas y sugerencias personales, nos han pedido que nuestra **GUÍA AUDIOVISUAL**, que contiene informaciones, entrevistas, notas relacionadas con el mundo de la TV, Radio y Cine, vuelva...

OTRA VEZ en DOMINGO PRESENCIA

Síntesis

Estadio Hernando Siles
Jueves 10 de octubre de 1991
THE STRONGEST 2
WILSTERMANN 2

The Strongest: Aragón, Coxio, Quinteros, Franchiqui (Ruiz), Cuevas, Luna, Gutiérrez, Ace, Villarroel, Villalba (Fariñas) y Delgadillo.

Wilstermann: Terrazas, Limache, Baldivieso, Torrico, Córdova, Meneses, Pizarro (Pizarro), Rocha, Saavedra (Tordoya), Húte y Brizuela.

Goles: Para The Strongest: Villanueva 18' y Luna (penal) 80'. Para Wilstermann: Saavedra 37' y 61'.

Árbitro: Pedro Saucedo
Jueces de línea: Juan Carlos Saiza y Alfredo Bernal.

Los dirigentes



"La producción del equipo está bastante bien. No hay motivo para desesperar", dijo en los comentarios el presidente del club The Strongest, Martín Peláez, al calificar la actuación que cumplió su equipo frente a Wilstermann anoche en el estadio Hernando Siles.

El revulsivo de los primeros minutos, tras el fallido de la contratación, desapareció cuando llegó Pizarro para comportar una alegría a manos originada por la actuación del jugador.

"El 2 a 2 es justo porque tuvimos al frente un adversario de primer nivel", manifestó finalmente.

Luis Omar Campos
El entrenador Luis Omar Campos, sentía la amargura del empate "al querer asegurar un triunfo en el segundo tiempo, descalificando nuestra defensa y después vino la desesperación", dijo el técnico al referirse a la actuación de su equipo.

Señaló que el resultado del primer tiempo resultó imprevisto por la agilidad de Wilstermann. "Tenemos jugadores con mucho talento pero cuando se cierran los brazos, perdemos muchas opciones", manifestó finalmente.

Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pj	Pg	Pd	Pt	Gf	Gc
San José	4	1	0	0	7	2
Bolívar	3	3	0	0	7	0
Orosio	3	3	0	0	8	0
Wilstermann	4	2	2	0	5	2
The Strongest	3	2	1	0	5	2
Real Santa Cruz	3	1	1	1	3	3
Celina	4	1	1	2	3	2
Pirindere	4	1	1	2	3	2
Independiente	3	1	2	0	5	6
Chaco	3	1	0	2	1	6
Orosio	4	1	0	3	4	7
Blooming	3	0	0	3	1	8
Always Ready	3	0	0	3	1	8
Destroyers	4	0	0	4	3	8

(*) Punto ganado en mesa por San José frente a Independiente.
PRÓXIMOS PARTIDOS:
Domingo 13 de octubre, en Santa Cruz: Destroyers-San José.
Petróleo-San José, en Cochabamba: Wilstermann-Bolívar y The Strongest-Always Ready y Chaco-Orosio.
Lunes 14 de octubre, en Santa Cruz: Blooming-Independiente.

Los "atirados"



Manuel Villanueva
Jugador argentino, su nivel de primer gol de The Strongest, dijo: "Jugamos un partido difícil y el empate resultó justo. Calamos en el juego de minutos, si vale al dejar pasar muchas situaciones de gol en el primer tiempo".

El centro delantero que tuvo una llegada, expectación para abrir el marcador describió el momento del gol: "Fue un centro de Ace bien hecho y con una rápida acción logré introducir la pelota al fondo del arco. Después del partido, se tornó en una pesadilla para nosotros".

Oscar Ace
Que tuvo un día muy importante en el sector izquierdo, pero se lamenta: "De la manera como estamos jugando, no guardo esperanza de ganar el partido".

El mediocentro calificó a la combinación como débil y el resultado como un golpe para el equipo. "El partido estuvo a nuestro favor, pero tuvimos dificultades para organizar el ataque, que para mí es un campo", manifestó finalmente.

Los "aviados"



Christian Saavedra
Jugador de San José, dijo: "El equipo de Wilstermann estuvo muy fuerte, pero nosotros logramos sacar el partido a nuestro favor".

El jugador de San José, Víctor Hugo Acosta, fue el jugador más destacado del partido, con 6 de calificación. Los jugadores de Blooming, que fueron los protagonistas del partido, fueron Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo, y Víctor Hugo Acosta, a los 34 minutos del segundo tiempo.

Oscar Ace
Que tuvo un día muy importante en el sector izquierdo, pero se lamenta: "De la manera como estamos jugando, no guardo esperanza de ganar el partido".

El mediocentro calificó a la combinación como débil y el resultado como un golpe para el equipo. "El partido estuvo a nuestro favor, pero tuvimos dificultades para organizar el ataque, que para mí es un campo", manifestó finalmente.

puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 11 de octubre de 1991

Radio San Gabriel ganó Primer Premio Bartolomé de las Casas

Radio San Gabriel emisor católica boliviana al servicio de la promoción de la población indígena boliviana: resultado ganadora del Primer Premio "Bartolomé de las Casas" que otorga desde este año la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica del gobierno español.

El resultado fue conocido ayer, habiéndose destacado la distinción frente a otras 27 instituciones iberoamericanas que optaron al premio.

La finalidad del "Bartolomé de las Casas" es premiar a las personas o instituciones que se hayan destacado "en la defensa del entendimiento y la concordia con los pueblos indígenas de Iberoamérica, así como en la protección de sus derechos y el respeto a sus valores".

El hecho de que sea San Gabriel quien se lo lleve en la primera versión, no es más que un justo reconocimiento a su labor de 36 años. Una labor diferente en materia de radiodifusión que no se limita a producir dentro de una caseta sino a recorrer las comunidades campesinas, buscando la participación de éstas en todas las etapas de producción de programas ligados a la vida de sus oyentes.

Su labor se ha extendido además hacia escuelas en el campo: una cerca de Viacha y otra de los Yungas,



Radialista aymara manejando los equipos de la radio. Carlos Mamari es un ejemplo de muchos de los comunicadores que trabajan en San Gabriel produciendo y conduciendo programas en ayмара.

donde se forma a líderes en distintas áreas: agricultura, pecuaria, cocina, tejidos, etc.

El idioma aymara adquiere un papel protagónico, incluyendo también un programa en quechua, como el instrumento para llegar a una población que tradicionalmente ha sido obligada a dejar sus costumbres y valores ancestrales en aras de la integración nacional. San Gabriel ha demostrado que respetando esos valores es posible mejorar su situación

y aportar al enriquecimiento humano de nuestro país.

La emisora fue creada por los Hermanos Marikoll el 15 de marzo de 1955 y posteriormente entregada a los Hermanos de La Salle, quienes la conducen actualmente en estrecha colaboración con el Arzobispado de La Paz. Forma parte de la Asociación Educación Radiónica de Bolivia (ERBOL), llegando a todo el departamento de La Paz, parte de Oruro, Cochabamba, Potosí y zonas fronterizas del Perú y Chile.

Pianista japonesa ofrecerá un recital el jueves próximo

El jueves de la semana entrante se presentará en el Teatro Municipal la pianista japonesa Noriko Rossling en un recital que incluirá temas de Muzio Clementi, Wolfgang Amadeus Mozart y Frederic Chopin.

La artista asiática inició sus estudios en la ciudad de Tokio en 1972 y prosiguió la enseñanza en la República Federal de Alemania. Por otra parte presta cooperación a la Escuela y al Teatro de Eutimio en Munich. Desde 1978 tomó clases con el profesor Peter Feuchtmayer, en Londres, y asistió a los cursos de maestría dictados por el mencionado profesor, en Suiza y Japón. Llegó al piano de los conciertos desde el año 1979.

Como Noriko Rossling, son muchos los artistas japoneses que han llegado a lugares expectantes en la música clásica. Conjuntos de cámara y solistas o miembros de famosas orquestas de Europa, son el reflejo de la inquietud japonesa por promover a sus figuras. Recordamos que uno de los cuartetos de cuerdas más prestigiosos en la última década fue el "Cuarteto Tokio" cuyas versiones de Mozart alcanzaron un alto nivel de ejecución que le permitieron llegar al catálogo de una de las empresas discográficas más famosas de Alemania y Europa, la Deutsche Grammophon que cuenta con los artistas más famosos de los cinco continentes.

De Noriko Rossling no sabemos nada. La información que nos proporciona el Instituto Goethe, es todo cuanto tenemos a mano, pero confiamos en que la pianista nos ofrecerá versiones interesantes, puesto que tiene el antecedente de una formación adecuada en Japón y Alemania.

Respecto al programa, los compositores que en él aparecen son figuras cuyos crecimientos requieren de intérpretes muy bien formados. Muzio Clementi, por ejemplo, es la figura preclara del inicio de la música pianística. Maestro en lo que respecta al dominio del instrumento, este contemporáneo de Mozart llevó a un lugar muy alto el cultivo del teclado. Autor de sonatas que alcanzan brillo. En su época fue reconocido como el mayor de los rivales de Mozart.

Del compositor de Salzburgo, está todo dicho en este año de recordación de su muerte. Mozart estará presente en el arte de la pianista japonesa.

Se completará el programa con creaciones de Chopin. El romanticismo más puro en la inspirada trayectoria del compositor polaco. Obras que mantienen el frescor del tiempo de su creación. Polensias, boleros, valses, nocturnos y otras páginas de innegable calidad artística. Los tres autores figuran en la programación de Noriko Rossling.

En más de una oportunidad hemos tenido en el escenario del Teatro Municipal a intérpretes de la música clásica con programas que incluyen temas de diferentes épocas de la música universal. El temperamento que guía a esos músicos calza una versatilidad que permita llegar a transmitir el espíritu de la música de diferentes épocas, porque son etapas distintas y porque cada una de ellas tiene una forma especial de expresión. El hecho de que Muzio Clementi y Amadeus Mozart sean contemporáneos y hayan llegado a niveles mayores en la técnica del piano y la composición, no es una referencia para calificar a uno u otro como superior, en todo caso tanto Mozart, como Clementi, estuvieron en lo suyo. La genialidad de Mozart, que viene de la precocidad nada común, está testimoniada en todas sus obras. La enorme capacidad musical, creativa y docente de Clementi, lo lleva a figurar entre la más grande en su género.

Por todo lo dicho, esperamos con interés el próximo recital de piano anunciado para los días 19 y 30 del mes de octubre, en el teatro Municipal.



NORIKO ROSSLING

Galardón internacional para Bolivia

Madrid, 10 oct (EFE).- Radio San Gabriel, de Bolivia, obtuvo hoy el primer Premio Iberoamericano Bartolomé de las Casas, dotado con 5.000.000 de pesetas (unos 50.000 dólares), por su labor en defensa de los derechos y la identidad cultural de las Comunidades Indígenas.

En una conferencia de prensa, Inocencio Arias, secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, afirmó que el jurado, compuesto por personalidades españolas e iberoamericanas, hizo dos menciones honoríficas al presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y al guatemalteco Augusto Williamsen Díaz.

A partir de hoy el Festival Nacional de la Cultura reunirá en Sucre a 1.500 artistas

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- Unos 1.500 artistas en diversas facetas y de todos los departamentos del país logrará

congregar aquí el Festival Nacional de la Cultura "Sucre 91", que se inicia hoy y culminará el próximo domingo 20,

según informó a PRESENCIA el coordinador de este evento, Ronald Ponce Ponce.

Evocando el Primer Festival Internacional de la Cultura que se celebró, también en esta capital, el pasado año, la Corporación Regional de Desarrollo, la Alcaldía, Universidad, Prefectura y Arzobispado, determinaron proseguir anualmente con encuentros nacionales en los cuales se demuestre la identidad nacional.

Con un costo aproximado de 42.000 dólares y en el transcurso de ocho días, más de 20 escenarios servirán para la presentación de diversas manifestaciones culturales como las artes musicales, plásticas, literarias, y mixtas. Habrá muestras de pintura, escultura y arquitectura; teatro, cine, televisión, conciertos, exposiciones, danzas, actuaciones de conjuntos, dúos, solistas, coros, etc.

Particular atención merecerá el encuentro nacional de etnias de nuestro país. Se asegura la presencia de representantes de las diferentes nacionalidades del Beni y Santa Cruz, de las comunidades más autóctonas de Chuquisaca, Tarija, Potosí y Cochabamba. "Nuestros compatriotas se reunirán para reafirmar la diversidad cultural que existe en nuestro territorio", sostuvo Ponce.

Prácticamente habrá de todo y para todos los gustos.

Los actos se efectuarán en forma paralela. Plazas, plazuelas, templos, patios, teatros, cines, calles, parques y otros escenarios, acogerán a los 1.500 cultores del arte nacional. Se ha programado "noches de bohemia", "sesiones musicales" al aire libre, exposiciones de libros en las artes centrales e históricas de esta capital.

Por ejemplo, el Caserón de la Capellania será el lugar donde se mostrarán tejidos indígenas de todo el país; la Universidad Andina recibirá a varios poetas bolivianos en un encuentro; la Alianza Francesa proyectará películas; la Alcaldía exhibirá obras de pintores chuquisaqueños; en los templos más hermosos y antiguos cantarán los mejores coros de cada ciudad boliviana.

En fin. Serán días agitados a partir del sábado 12 de octubre, jornada en la que las principales autoridades nacionales inauguren el Festival Nacional de la Cultura "Sucre 91". La apertura de este encuentro está programada para las 18:30. En un acto solemne actuará el Ballet Oficial de Bolivia. Mientras que la "inauguración popular" está prevista en el lugar donde nació la ciudad de Sucre: la Plaza de La Recoleta, contando con la presencia de una decena de prestigiosos conjuntos nacionales.



Plazas, plazuelas, templos, patios, teatros, cines, calles, parques y otros lugares públicos serán los escenarios para la actuación de diversos grupos, dentro del Festival Nacional de la Cultura que se inicia por segundo año.



Cantante italiana en el Goethe

Simona Bertini ofreció un atractivo recital de canto en el Instituto Goethe. Inició su actuación con varias canciones de autores europeos y latinoamericanos destacando la página que pertenece a Molière. En la parte final ofreció una serie de arias de ópera, las mismas que confirmaron sus aptitudes de cantante lírica. El salón auditorio del Goethe estuvo totalmente lleno de público que siguió con interés el desarrollo del programa. La cantante Bertini fue muy aplaudida en presencia de diplomáticos italianos, artistas nacionales y público en general.

Presencia de Bolivia en Feria del Libro en Frankfurt
Concurso de pintura para niños



500 años de la gramática española de Antonio Nebrija
"Los Haravicus" en concierto hoy



Arte y Cultura

BOLIVIAN JAZZ. Hoy a las 19:30, en el Salón de los Navegantes (Camacho 1484), se presentará la última producción discográfica del grupo Bolivian Jazz.

CAPRICHOS ESPAÑOL. En el título de la conferencia que sobre las impresiones de un viaje a Madrid, Sevilla, Trujillo, Cáceres y Barcelona elaboró Néstor Tejada Terán hoy en Espacio Portales (Ed. Alameda 1633, PB).

EL BOCAYON. Presenta la exposición de dos artistas franceses Marc Ingouff y Philippe Mouchet hasta hoy. Tiene el auspicio de la Alianza Francesa.

"EL CORTE INGLÉS." Local de alta moda masculina será inaugurado hoy de 10:00 a 21:00 horas en Unicentro "El Patio" (Av. Arce 2630).

CINEMATECA. Hoy y mañana, la Cinemateca Boliviana exhibirá los videos que participaron del concurso Martín Cárdenas sobre Conservación y el Medio Ambiente. Dos funciones: 18:00 y 19:30 horas.

"LA IMPRENTA PRODIGIOSA." Estreno mundial de la obra de teatro dirigida por Carlos Cordero, se presenta hasta el 16 de octubre en el Teatro Municipal, a partir de las 19:30.

FERIA CULTURAL EN EL ALTO. Mañana, recordando los 499 años de la llegada de los españoles a América, La Ceja de El Alto será sede de una feria cultural y de un primer taller experimental popular de expresión a partir de las 10:00. Organiza Siglo XXI de Cultura Popular.

BALLET DEL CUZCO. El Centro Cultural Qosqo del Perú ofrecerá danzas típicas en el teatro teala, mañana a las 19:00.

"RETRATOS Y MARIPOSAS." De Agnes Orlando-Sans de Franck se presentarán en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB), desde el lunes a las 19:00 hasta el 22 de noviembre.

CONCURSO DE EXPRESIÓN ARTÍSTICA. Con el nombre del poeta Arthur Rimbaud, la Embajada de Francia está auspiciando un concurso para que los interesados ilustren a través de un poema, ensayo u obra pictórica y musical el verso de Rimbaud "Uno no es serio cuando tiene 17 años". Fecha límite de entrega, 5 de noviembre en la Alianza Francesa.

FERIA NACIONAL DE TURISMO. Del 14 al 16 de octubre se cumplirá la segunda feria de turismo en los salones Libertad, Illimani y Pérez de Hoz del Hotel La Paz.

DIBUJOS Y PASTELES. De Ronald Martínez y esculturas de Erick Tito serán expuestas en galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607) desde el martes 15. Se inaugurará a las 19:00.

"LA SIERPE EMPIEZA EN COLA." Es un libro escrito por Gaby Vallejo de Bolívar a presentarse el miércoles 16 de octubre a las 19:00 en Espacio Portales.

PEÑA LATINOAMERICANA. Con el auspicio de Casa Argentina y el apoyo de las representaciones diplomáticas latinoamericanas, el 18 de octubre se realizará una peña de confraternidad en el Salón Dorado (Camacho 1277, piso 6), a las 20:30 horas. Reservas al Tefi 331662.

FESTIVAL DE LA CANCIÓN. Se llevará a cabo el sábado 19 de octubre, en el Centro Distrital Maximiliano Paredes. Tiene el auspicio de la Municipalidad de La Paz.



Estudio de danza contemporánea de Melo Tomsich en el Municipal

El Estudio de Danza Contemporánea dirigido por Melo Tomsich se presentará en La Paz del 24 al 26 de este mes, en funciones diarias de las 19:30 en el Teatro Municipal.

Este grupo de baile que desde Cochabamba difunde periódicamente su arte por el país, llega atendiendo a una invitación de la Presidencia de la República. Su primera actuación, con la suite "Los Libertadores" la hará en Palacio de Gobierno el día 23.

Danza suite está basada en un poema de Pablo Neruda, es un homenaje a los Libertadores de América, y se plasma en la danza a través de nueve movimientos de progresión espacial y expresiva que permiten apreciar los "impetuosos anhelos del pueblo y la fuerza convocadora del liderazgo libertario".

Los nueve movimientos tienen como coreógrafos a Melo Tomsich, Sylvia Fernández y Patricia Sejas. Para las funciones en el Municipal, se ha preparado un programa que incluye tres partes, cada una con variedad de propuestas en movimiento hecho danza.

La primera trae "Equilibrio en desequilibrio", "Frio y cálido" y "Pacha Imagen"; la segunda, "Ángeles del sol" y "Danza de la loma"; y la tercera, "De lo profundo...".

El cuerpo de baile está integra-

do por Alejandra Dorado, Cristina Vlahovic, Denisse Bellini, Liliana Navarro, Melo Tomsich, Milena Talos, Patricia Sejas y Sylvia Fernández. Son alumnas Gabriela Rico, Giselle Ballón, Haidi Calvimonte y Vivian Schwarz.

Las entradas para la función del día 24 serán vendidas desde el lunes 14 hasta el viernes 18 en el hall del Hotel Sucre, pues estará auspiciada por la Cancillería de la República en homenaje al aniversario de las Naciones Unidas.

"Los Haravicus" en concierto hoy en la Casa de la Cultura



"Los Haravicus", conjunto de música folclórica que está integrado por bolivianos residentes en Argentina, ofrecerá esta noche a partir de las 19:30, un concierto en el salón Modesta Sangrón de la Casa Municipal de Cultura.

En esta única presentación, interpretarán temas del repertorio latinoamericano. Soldado Palla Palla, Virgenes del Sol, Fancito de pobre, Alma planera, Jacha Uru, Chollita de ojos azules, Cueca del regreso, Viento de pía, son parte de lo que el público podrá escuchar.

Haravicus es una palabra quechua que significa "trovadores". Con esta nombre se formó el grupo en 1973, con la intención de difundir la música boliviana y latinoamericana por los escenarios del mundo. Hasta la fecha ya han logrado actuar en distintos países de América Latina, Europa y Asia.

En un comentario sobre los logros musicales de "Los Haravicus" se destaca la armonización, la construcción de instrumentos con los que se dice: se han "superado las limitaciones de las escalas pentatónicas tradicionales y conseguido asombrosos efectos que, en algunos casos, se asemejan a las voces humanas".

El conjunto está en el país con la intención de darse a conocer y grabar un disco. Actuarán también en Cochabamba, Sucre, Potosí y Santa Cruz.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES



El señor GUILLERMO WIETHÜCHTER y su señora BLANCA LOPEZ DE WIETHÜCHTER celebran hoy sus BODAS DE ORO MATRIMONIALES -1941-1991-, condecorando nuevamente sus votos conyugales en una ceremonia especial que se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba. En esta ocasión, vale la pena recordar que el señor GUILLERMO WIETHÜCHTER, junto al señor Johnny von Bergen, es cofundador y luego copropietario de LA PAPELERA S.A. En su trayectoria empresarial el señor Wiethüchter ha servido cumplidamente a nuestro país; por este motivo recibió, como reconocimiento de nuestro Gobierno, en el mes de abril de 1987, la condecoración del CONDOM DE LOS ANDES, en el grado de CABALLERO.

Guillermo Wiethüchter nació en Hamburgo, Alemania, el 11 de diciembre de 1912 y llegó a Bolivia el 23 de septiembre de 1936, y empezó trabajando en La Papelera como Apoderado General. Fundó, con Johnny von Bergen, en julio de 1941, la primera Sociedad Anónima La Papelera, donde trabajó como Vice-Presidente y Apoderado General hasta 1981, año en el que fue elegido Presidente Ejecutivo del Directorio de esta Empresa. En este cargo se desempeñó hasta septiembre de 1988, fecha en la que después de 50 años de absoluta dedicación empresarial, se retiró de La Papelera S.A.

Para él y su dignísima esposa deseamos felicidad y muchos años más de vida.

**COOPERACION
ESPAÑOLA**



Tiene el agrado de invitarte a la presentación del último disco de **BOLIVIAN JAZZ**

"El Kusillo Melancólico"

- Rolando Encinas
- René Saavedra
- Koji Hishimoto
- Fernando Gallardo
- Luis Guillén y
- Michael Rickenbrauck

te harán escuchar algo distinto.

Salón de los Navegantes (Casa de España)
Av. Camacho 1484

Organizan y Auspician:
Embajada de España
Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI)
Instituto Boliviano de Cultura Hispánica
Casa de España

No te lo pierdas

Hoy, viernes 11 de octubre, 19:00 horas.

Guía d

GUÍA DE TELEVISION
octubre de 1991

Para la guía consulten el programa

TA PARECE del sábado

HORA PROGRAMAS

MINISTERIO

21:20 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

21:45 "Vivamos"

Capricho español, crónicas de viaje en conferencia

El escritor boliviano Néstor Taboada Terán, dictará una conferencia a las 18.00 en el Espacio Portales sobre la obra "Capricho español", la misma que viajó por Madrid, Sevilla, Cáceres y Barcelona.



El autor de "Capricho español", un total de ocho libros, es un viajero incansable. En la crónica "Argelia", la misma que viajó por París, así como la crónica "Camerún", donde narra "mezclas" de la realidad con la ficción. Lo mismo ocurrió en esas ciudades al recorrer esas ciudades.

Para concluir, está Barcelona, con el relato de lo que fue en 1492 en el encuentro dramático de españoles con los habitantes de la nueva tierra hoy llamada América.



Taboada Terán tiene en su haber obras como "El precio del estío", "Manchay Puytu", "Las narices maquiavélicas", y otras más que lo han dado a conocer en el país y fuera de él.

Escucharlo en esta nueva propuesta de narración será seguramente interesante. Todos los interesados tienen el ingreso libre al auditorio de Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja).

Elaboró fundador de "Nueva Acrópolis"

El fundador y director internacional del centro cultural "Nueva Acrópolis", Jorge Angel Livraga, falleció en Madrid, España el lunes 7. El autor había realizado una incesante labor a favor de la cultura.

El profesor de filosofía y los bienes culturales, éticos, artísticos y científicos para "lograr un ennoblecimiento tanto moral como intelectual en nuestras sociedades".

Bolivia presente en Feria Internacional del libro en Frankfurt

Los 120 expositores provenientes de 120 países, en esta feria internacional de expositores independientes, aumenta cada año. Este año, 6.082 expositores (concluyó el año pasado).

En el sector donde se encuentra Latinoamérica están también los expositores de España, Austria, Suiza, Europa del Este y el Cercano y Lejano Oriente.

Convocatoria a concurso de pintura para niños

El Comité Departamental de Literatura Infantil y Juvenil, en homenaje al centenario de la fundación de la ciudad de La Paz y con el fin de fomentar la creatividad de los niños, convoca a un Concurso de Pintura bajo las siguientes bases:

El concurso se realizará el día domingo 27 de octubre a horas 9.30 en el Espacio Portales. El premio será otorgado por el Comité de Evaluación.

Quinientos años de la gramática castellana de Antonio de Nebrija

Por Felipe Tredinnick-Abasto

Es posible que sin la obra previa de Antonio de Nebrija, como base científico-lingüística, y las riquezas del Cerrito Rion (boliviano de Potosí), como fundamento mágico-económico, la vasta producción literaria de Miguel de Cervantes no se habría realizado.

El primer intelectual español que se atrevió a escribir un libro sistemático sobre la gramática castellana fue Antonio de Nebrija. En 1492, o sea en el mismo año del Descubrimiento de América, el "encuentro de MIL mundos", a mi juicio por el "insigne navegante geográfico y precursor genético Cristóbal Colón".

En la Enciclopedia Universal Ilustrada (tomo 37, pp. 1477-78) encontramos algunas referencias sobre la recta personalidad de Antonio de Nebrija: "fue profesor de elocuencia latina en las universidades españolas celebradas de Salamanca y Alcalá" (tambas de enorme importancia histórica) "y también en el primer humanista de la Sevilla". "Es considerado como uno de los primeros humanistas españoles del siglo XV y XVI: dominaba el hebreo, y su pericia en latín había sido después de su época muy difícilmente superada".

La Enciclopedia añade: "su famosa y popular Gramática latina hace siglos sirve para formar verdaderos latinistas, y en punto a castidad y fundamentos filológicos, su Gramática castellana es fuente de consulta todavía muy apreciada por los verdaderos eruditos".

Estas transcripciones merecen algunas interrogantes. ¿Por qué Nebrija escribió su Gramática latina antes de su Gramática castellana?

Es obvio suponer la respuesta en el hecho de que el latín era el lenguaje político, jurídico, erudito y diplomático de su época y de un considerable período histórico como, antes había sido el acadio, y son hoy el inglés, el francés y el castellano.

La obra de Nebrija, por otra parte, proporcionó a Cervantes el instrumento técnico-científico-gramatical para hacer una realidad esa maravilla multifacética, esa armoniosa geometría matemática del idioma castellano, que son las obras completas de Miguel de Cervantes Saavedra y, básicamente, Don Quijote. Se dice también que Nebrija había enseñado al autor de Don Quijote a escribir su nombre con "V" dentellada, pues se observa en la firma de Cervantes que su nombre aparece con "b" labial.

Al mencionar que el poeta de nuestro Potosí había tenido, directa o indirectamente, en la obra ejemplar de Miguel de Cervantes, podemos indicar que él cita a "Potosí" o la frase célebre "Vale un Potosí" en sus obras. La entretención (páginas 472 y 477). El rufián dichoso (p. 328) y en Pedro de Urdemalas (p. 517). Estas dos últimas menciónes no aparecen en el índice de nombres geográficos al final de las Obras Completas de Miguel de Cervantes Saavedra, publicadas por Editorial Aguilar (edición cuarta, edición, 1965, pero que rescato para mayor gloria de Bolivia y de Potosí).

Al acercarnos al quinto centenario de la Gramática castellana de Antonio de Nebrija, es oportuno subrayar otra gran conquista española, la unidad lingüística nacional, que se venía entre 1474 y 1525. En aquella época los Reyes Católicos no sólo estimulaban los descubrimientos geográficos sino protegían los estudios humanísticos. La Reina Isabel de Castilla, con sus dardos, aprende latín, idioma que, repito, era el lenguaje político, jurídico, erudito y diplomático de la época.

Procedamos, por aquel tiempo, El Antonio Martínez de Cala, más conocido como Antonio de Nebrija, es el abanderado del surgimiento de la latinidad y filología clásica en las universidades españolas.

Su Gramática castellana fue la primera impresa en lengua romance (entendido como sinónimo de castellano), y tuvo la virtud de que se interesaran en esta lengua nacional de España desde el rey hasta el último español que tenía conciencia de la necesidad: geopolítica de la unidad nacional de España. No pasara mucho tiempo en que el castellano (que no excluyó las modalidades lingüísticas regionales) se "libera del peso medieval fonético y sintáctico" y España comienza a caminar hacia la perfección, elegancia y naturalidad de la prosa" (como dice Martín Alonso).

En la Gramática de Nebrija, fuertemente influenciada por el latín, sólo aparece la "L" latina y no la "Y" griega. Su escuela penetraría positivamente en círculos intelectuales de América Latina y se manifestaría en la obra, por ejemplo, de Eugenio María de Hostos, el gran publicista, educador y ensayista puertorriqueño, que defendió la independencia de Cuba, Puerto Rico y la República Dominicana y propuso visionariamente la unión de esos países. En el Perú tenemos el ejemplo del ex presidente José Luis Bustamante y Rivero.

El quinto centenario de la Gramática castellana de Antonio de Nebrija debe ser conmemorado dignamente por todos cuantos hablamos en esta "lengua en que reza mi madre", en los cálidos versos de la gran poeta uruguaya Juana de Ibarbouron en su famoso poema "Elogio de la lengua castellana".

Transcribamos la idea a la Academia Boliviana de la Lengua (castellana), a las Facultades de Derecho y Ciencias Políticas y de Humanidades y Ciencias de la Educación de la UMSA, a la Academia Diplomática de nuestra Cancillería, al Colegio de Abogados, a las Facultades de la Comunicación social, a las organizaciones de periodistas y a los cuantos tienen que estudiar y utilizar este maravilloso instrumento de la comunicación social y profesional que es, en nuestro medio, el idioma castellano, al que los "gringos" le llaman español.

Felipe Tredinnick-Abasto es doctor en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, catedrático de la UMSA.



Plenario de la elección de la directiva de la Fundación Bolivia.

"Fundación Bolivia" en Brasil rumbo a la consolidación

Después de un año de trabajo, en el que se realizaron reuniones y debates de donde surgieron sus estatutos, ciudadanos residentes bolivianos en Brasil, a partir de su núcleo en São Paulo, eligieron el primer directivo de la "Fundación Bolivia", el día 28 de septiembre del presente.

Los objetivos de la "Fundación Bolivia" son: "promover el patrimonio económico significativo, capaz de justificar sus objetivos".

La directiva elegida tendrá como primer empeño, consolidar un patrimonio económico significativo, capaz de justificar sus objetivos. En el campo de la salud pública y educación, está previsto posibilitar la especialización de médicos bolivianos en universidades brasileñas a nivel de post grado y doctorado, por medio de becas de estudio.

Los ciudadanos bolivianos electos para dirigir en los próximos dos años la "Fundación Bolivia" son: Dr. Reginaldo Ustari Arce, presidente; Dr. Emilio Jaldin, vice-presidente; Ing. Fabian Yacut, presidente del Consejo Consultivo; Dr. Hermógenes Tapia, presidente del Consejo Fiscal; Ing. Mario Terrazas Santerres, director administrativo y patrimonial; Sr. Javier Miranda, director financiero; Dr. Darío Mercado, director de salud y asistencia; Sr. Jorge González Contreras, director de divulgación y relaciones; Sr. Eduardo Arce, Ing. Walter Flores, Dr. Jorge Villegas, y Daniel Saavedra, miembros del Consejo deliberativo.

El primer paso fue dado con la elección de la directiva, el segundo será el reconocimiento oficial por parte de las autoridades brasileñas y para eso se está ennegociando el patrimonio.

Dr. Mario Terrazas Santerres, director administrativo y patrimonial; Sr. Javier Miranda, director financiero; Dr. Darío Mercado, director de salud y asistencia; Sr. Jorge González Contreras, director de divulgación y relaciones; Sr. Eduardo Arce, Ing. Walter Flores, Dr. Jorge Villegas, y Daniel Saavedra, miembros del Consejo deliberativo.

Paulatinamente, se irá entrando en otros de los objetivos principales de la "Fundación Bolivia" que es el de contribuir materialmente para la construcción de postas sanitarias, para las cuales se enviará instrumental médico-odontológico así como medicamentos, adquiridos o donados, a ser recu-

Por Jorge González Contreras (de Brasil)



EXPOSICION DE OLEOS.- En el Museo del Colegio San Calisto, se viene desarrollando una exposición de cuadros de los alumnos de Terceros Medios del establecimiento. Se trata de la primera experiencia de este tipo en el colegio; la misma contó con el impulso y la dirección del profesor Hugo Rojas en los trabajos de pintura y modelado en arcilla. La muestra continuará hasta el 15 de octubre.

CONFERENCIA

"CAPRICHOS DE VIAJE"

- IMPRESIONES DE VIAJE -

DIETA

NÉSTOR TABOADA TERÁN

ASISTENCIA

ESPACIO PORTALES

VIERNES 11 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMÓN I. PATINO & PRO. BOLIVIA

espacio portales



FOTOGRAFÍAS jóvenes exponen en la galería de la Casa de España donde el público podrá conocer el arte de la fotografía cultivada por jóvenes autores. Reproducción una de las fotos de este resultado. Copia realizada a propósito para captar una imagen muy singular.

UN PROYECTO PERIODISTICO JAMAS REALIZADO

LATINA

y



- MAÑANA Nuevo Mundo en PRESENCIA**

PSIQUATRA

VEO QUE NOS QUEDA
UN PAR DE MINUTOS...
CUÉNTAME DE
SUS
AMORIOS.

T. AVES 1960

¡ESO ES, BOMBOLO! MIERA AL CHILO, AHÍ TE ALI VAS! TU VISTA CAGADA!

¡EH, GORPO! POR QUÉ NO MIRAS, PORQUE CAGASTE!

¡EH, GORPO! POR QUÉ NO MIRAS, PORQUE CAGASTE!

El baile del Driodón, interpretado por jóvenes residentes.

Teléfonos de urgencia

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 110-375688
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
SOLVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 378448 y 378449-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 3764
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 380
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Paz
SAMAPA, Tel. 311222
A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 110

LOS CEDROS *P. natalis* 1287, Tel. 327038
 OFZAN C. Pacheco 556, Tel. 326017
 MURILLO C. Murillo Edil. Murillo Local 4, Tel. 372498
 MOREIRA As. Marcos Kapote 405, Tel. 351091
 SAN COSME C. San Cosme 100, Tel. 374600
 NINO DE PRAGA I. A. de 6 Agosto 2370, Tel. 205604
 SOCORRO Gran. Lavra 1869 ex. Landstata, Tel. 303572
 SAN JAVIER Plaza Amador Socochi *P. natalis* 1287, Tel. 351091
 SAN JAVIER Plaza Amador Socochi *P. natalis* 1287, Tel. 351091
 DIAZ Romero Diaz Romero 1431, Tel. 343204
 CARREASO As. José Carrasco 1500, Tel. 342873
 MEDIFAR C. Iturza 1137, Tel. 363713
 JUNIOR C. Iturza 1137, Tel. 363713
 JUNIOR C. Iturza 1137, Tel. 363713
 INCAHUASI Gran. Campesino 1730V, San Antonio, Tel. 323200
 BATISTA C. Iturza 900, Tel. 326427
 FRANCISCO DE ASIS II As. Buenos Aires H20 Tel. 373799
 SAN HILARION As. Buenos Aires 1702, Tel. 321093
 TUMUSLA C. Tumusla 560, Tel. 353816

CANDELARIA C. Rodríguez 669, Tel. 3676
SOCAYON II Edif. Reina Esther - Obispo, Tel. 793614
VIRGEN DEL SOCAYON I Urbanización la
 793614
CALACOTO Av. Ballastín 2700, Tel. 790212
GIMARIN C. 10 No. 70 Autómata, Tel. 7902
IRPAVI Av. Guebás 6125 final right, Tel. 79
ALTO OBRERO C. Rodríguez 1-26-132

FERREY Av. Antologasta No. 283, Eaq. mlt
811232
LITORAL Av. 12 de Octubre No. 36 Cjta E 82
SR. DEL GRAN PODER Calle 17 B No. 623 Pm
Tel. 813455
OSIDES I Plan 405 calle 21 A No. 877 C. Smta
SAN HILARIO Plaza 16 de Julio s/n 18 de
OCTUBRE, 23. Zona. Vnclon. Hcllclon. mclclon. PCT

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-010

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones tel. 367275 - 367276	SALIDAS
---------------------------------------	----------------

Asas de Transporte
Interdepartamental e

Internacional de pasajeros

8.45, 9.00, 12.00, 19.00, 21.00.
 A Santa Cruz: volta se in

Tel. 3270449
 Tel. 361427
 Tel. 327096

Tel. 355854
Tel. 350793

Tel. 359153
Tel. 378084

...a	Tel. 354612	A Arica: todos los días
...ericana	Tel. 371119	A Tacna: domingos y jueves
...a	Tel. 353214	A Llanos: todos los días

San Lorenzo	Tel. 328911	A Villazán, 1000
Ciudad	Tel. 361321	A Tanager, 1000
La Paz	Tel. 377443	17 02

Julían Carlos Alvarado Yepez:

"El tenis nacional avanza, todo lo que crece merece cuidado."

Por Gonzalo Alenc Allaga
Julían Carlos Alvarado, pacense, es un profesional unido por un vínculo histórico al tenis boliviano. Actualmente está dedicado a la enseñanza de esta disciplina en los Estados Unidos.

Retornó a La Paz hace 15 días. En forma inmediata se introdujo al mundo del tenis en los courts de la Florida. Varios dirigentes y profesores apoyaron: "Cacho Alvarado, un grande del tenis boliviano, está ocupado en formar nuevos tenistas, nuevos hombres."

La historia de Alvarado es parte de la historia del tenis nacional. Inició sus actividades a la edad de 8 años. Fue campeón de la categoría de 18 años. Durante 10 años militó en primera categoría. También durante 10 años (72-82) representó con éxito a Bolivia en la Copa Davis.

Formó una excelente pareja con Ramiro Benavides. Son recordadas sus victorias ante los peruanos. Luego se sumó Mario Martínez, los tres deportistas recorrieron caminos victoriosos en el marco de la codiciada Copa Davis.

HABLA CACHO ALVARADO

"Llegué a jugar también en el nivel profesional por más de 7 años. Tuve el privilegio de ganar torneos y circuitos y estuve entre los 150 mejores tenistas de la ATP. Cada triunfo tuvo su valor. Actué en varios torneos del estado de la Florida, y en distritos del sur de los Estados Unidos," expresó.

COPA MITRE

"Sin embargo, un triunfo que recuerdo con afecto es aquel frente a dos notables tenistas argentinos Vilas y Cano en la Copa Mitre. El certamen se disputó en Colombia."

ESCUELA DE TENIS

Cacho Alvarado prácticamente no ha cambiado. Muestra la misma sencillez que lo caracterizó durante su época de notable jugador. Sobre las actividades que realiza en los Estados Unidos, dijo: "Desde hace 20 años incesantemente en este campo. Cuento con una escuela (Sunrise, en el estado de Florida, EE.UU.), y otra en Barcelona, España. En estas escuelas cuento con 60 alumnos por día (EE.UU.) y 30 en España. Espero incorporar a niños y jóvenes bolivianos para prestarles todo el apoyo que merecen."

RAMIRO BENAVIDES

Julían Carlos Alvarado expresó su agradecimiento a Ramiro Benavides: "Gracias a mi amigo Ramiro Benavides logré consolidar mi tenis en el campo profesional. El tuvo el claro de conseguirme una beca para que pueda superarme. Viaje mucho con él y aprendí también bastante. Igualmente le debo gratitud a Gonzalo Zapata, un hombre que guió mis pasos en una importante etapa de mi vida."

TENIS NACIONAL

Por otro lado, se refirió al tenis nacional: "Nuestro tenis ha tenido un vacío luego del ciclo brillante de Mario Martínez. Los deportistas no se dedicaron plenamente. Ahora tuve la satisfacción de ver a algunos deportistas importantes, hay base en Santa Cruz, La Paz, Tarija y Chuquisaca. Hay que esperar algunos años para que surjan figuras de la talla de Benavides y Martínez."

NUEVA GENERACION

Nuestro entrevistado mostró su preocupación por fomentar y desarrollar esta disciplina con la finalidad de promocionar nuevos deportistas: "Hay que formar a nuevos deportistas, estos deben competir permanentemente en el extranjero con el objeto de ganar experiencia. A los tenistas, damas y varones, que nos representan actualmente hay que ofrecerles todo el apoyo que requieren para que puedan cumplir excelentes actuaciones, ya que la gloria de ellos será también nuestra gloria."

PASOS IMPORTANTES

Destacó el trabajo de los dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis, de las asociaciones y la preocupación de los padres de familia que aspiran a que sus hijos alcancen niveles notables en el aspecto técnico. En este contexto pretendió poner en su esfuerzo y sus conocimientos para que mis compatriotas puedan alcanzar sus metas. Llevaré a algunos deportistas a los Estados Unidos, espero concretar un programa que favorezca a los tenistas y al país en su conjunto."

"No olvido mis raíces, por eso tengo gratitud a mi patria."

El profesor de tenis, Julían Carlos Alvarado, es agradecido: "No olvido mis raíces, por eso tengo gratitud a mi patria. Todos los años estoy en Bolivia para enterarme sobre la vida de esta disciplina."

Julían Carlos Alvarado se reunió en los últimos días con sus familiares, deportistas y padres de familia, a quienes expresó su apoyo desinteresado a los niños y jóvenes que intentan competir en los Estados Unidos.

En dicha nación cuenta con una importante escuela de tenis, en el estado de Florida.

PUNTO DE APOYO

Dijo: "Deseo que mi escuela se constituya en un punto de apoyo para los deportistas que participan también en competencias internacionales. Los compatriotas serán recibidos con el tendón todo el respaldo de la entidad que presido."

Un hombre agradecido: "Expreso mi gratitud a mis padres Julían Alvarado Balcazar y Carmen Yepez de Alvarado. Toda mi familia me apoyó siempre." Cacho Alvarado marcó época en décadas pasadas.

Carlos Ascarrunz nuevo director del Instituto de Deportes de La Paz



Posesión
Wilde Paredes, izquierda, y Carlos Ascarrunz, nuevas autoridades deportivas departamentales.

El periodista Carlos Ascarrunz Rodríguez fue posesionado ayer como nuevo director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz.

Reemplaza en el cargo a Ramón Requena quien cumplió una excelente tarea al frente de la primera entidad deportiva del departamento de La Paz.

Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte, posesionó a Carlos Ascarrunz en un acto que se cumplió en las instalaciones de la primera entidad deportiva del país.

WILDE PAREDES

El Lic. Wilde Paredes Deheza, conocido dirigente deportivo, asumirá hoy las funciones de director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La Paz.

Alfonso Arévalo posesionó a la nueva autoridad que sustituye al Arq. Jaime Ponce de León, quien renunció irrevocablemente para ocupar cargos importantes a nivel empresarial.



Con éxito prosigue el certamen nacional de deportes ecuestres en el pódromo del Colegio Militar, con las pruebas empezarán hoy a las 8:30 horas.

Rally Integración a Norte

Hay ocho inscritos

Ocho pilotos han confirmado su participación en la competencia automovilística "Grani Premio Integración al Norte. La Paz-Apolo", sobre un total de 511 kilómetros.

La nómina oficial hasta el momento es la siguiente:

Armando Paravicini, José Carreño, Marco Antonio Arguedas, Luis Fernando Paravicini, Armin Franulic, Omar Eid Montaña, Viktor de los Heros, y Sergio del Castillo.

En las próximas horas lo harán otros destacados pilotos como Iván Sarmiento, dos pilotos de Cochabamba y uno de Santa Cruz.

HORARIOS

La Asociación Departamental de Automovilismo de La Paz hizo conocer los siguientes horarios de largada:

Viernes 18 de octubre: Primera etapa: La Paz-

Guanay. Largada en la trancía de salida a Yungas Hs. 7:30.

Largada de Yungas a horas 11:00. Se estima que el primer coche estará llegando a Guanay en 2h 50 a 3hs.

Sábado 19 de octubre: Guanay-Mapiñ-Apolo.

Hora de largada Hs. 7:00. Largada de Mapiñ a Hs. 15:00.

En caso de llover ese día, la competencia se cumplirá el domingo 20 en el mismo horario. En la carrera participarán solamente coches 4 x 4 y motos de 500 cc.

ESCUDERIA

Mañana, a horas 12:30, será presentada oficialmente la escudería oficial de Nissan Bolivia que competirá en esta carrera con coches 4 x 4. El acto se cumplirá en el restaurante Frontera.

Santa Cruz y La Paz ratificar su dominio en nacional hípico

Los jinetes y amazonas de las asociaciones de Santa Cruz y La Paz ratificaron ayer su dominio en la segunda jornada del certamen nacional de deportes ecuestres que se disputa en el pódromo del Colegio Militar, zona de Irapu.

Se efectuaron ayer pruebas de velocidad y conducción en medio de un ambiente de expectativa. Los representantes de Cochabamba también mostraron condiciones para la práctica de esta disciplina.

RESULTADOS

Infantiles "A": Primero: Guillermo Mealla montado a "Pintado" de Santa Cruz. Segundo: Benjamín Boserup con "Caribe" de Santa Cruz. Tercero: Benjamín Boserup con "Astra" de Santa Cruz.

JUVENIL "B"

Primera: Palma Obando con "As de Oro" de Cochabamba. Segunda: Débora Gasser con "Palmar" de Santa Cruz. Tercero: Víctor Hugo García con "Carcelero" de La Paz.

JUVENILES "A"

Primero: Daniel Boserup montado a "C" de Santa Cruz. Segundo: Daniel Boserup con "Tahuana" de La Paz. Tercero: Daniel Boserup con "Califa" de Santa Cruz.

MAYORES "B"

Primero: Luis García Meza con "Cachabamba" de La Paz. Segundo: Luis García Meza con "Caradura" de La Paz.

HOY

Una importante programación se realiza desde las 8:30 horas. Intervendrán los deportistas de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

PEÑA FOLCLORICA

Ayer se efectuó una Peña Folclórica con los deportistas que participan en el certamen nacional de deportes ecuestres. La fiesta se realizó en el salón social del ejército.

1

**Economías campesinas:
"Productoras de alimentos
básicos o agroexportadoras"**

Fausto Jordan B.

En Bolivia el estudio de pequeñas comunidades campesinas muestra que no son tan homogéneas, en el caso de un grupo homogéneo, en el caso de uno heterogéneo, en el caso de uno homogéneo y dentro de cada subuniverso existe heterogeneidad, algunas apropiaciones para expresar esa realidad, muestra grupos que viven en una situación de pobreza extrema, otros grupos de intermedios, otros grupos de altos ingresos, otros grupos con pocas posibilidades de salir de esa situación, otros son subsistentes, otros tienen alguna posibilidad para mejorar su nivel de subsistencia, otros son grupos de carácter estacional, otros son campesinos que dependen de otros para subsistir. Por lo tanto, en cada una de las comunidades estudiadas, no obstante que no se tiene una información detallada de las posibilidades de acumulación y de los niveles de subsistencia, existen diferencias importantes.

De 7 millones que es la población total de Bolivia, el 45 por ciento son campesinos, algo más de 3 millones de habitantes, el mayor número viven en condiciones de infraasistencia y subsistencia, sólo alrededor de 200 mil jefes de familia están en condiciones de acceder al mercado, con su producción.

La ampliación de la frontera agrícola
dio lugar a un mayor distanciamiento
entre los estratos de productores, entre
empresarios modernos, agricultura co-
mercial-tradicional y agricultura cam-
pesina. Hoy, esta situación es más visi-
ble y evidente.

[illegible]

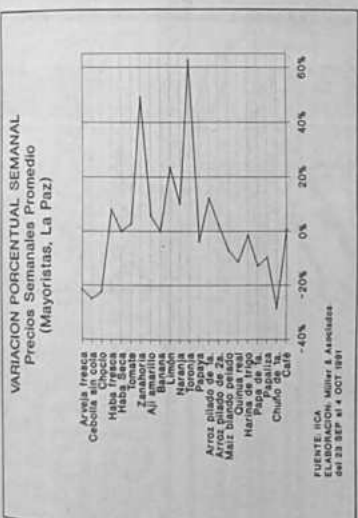
agropecuarias y permitirían integrar el país en forma distinta, coherente y necesaria.

Por otro lado, es claro que la indiferenciación de las políticas, especialmente apropiadas, no puede seguirse manteniendo como se han mantenido. Las políticas macro y las sectoriales, especialmente en el agropecuario, deben tener en cuenta la diversidad de la economía campesina en la agricultura boliviana y dejar de lado las políticas sectoriales indiferenciadas que sistemáticamente consideran que sus beneficiarios se prolongan a los pequeños productores, de otra manera se seguirá cometiendo errores, donde el margen para acumular más ventajas, a menudo, las tienen. No es malo, a veces, pero las opciones deben ser para todos. Las microempresas de los artes y oficios

Lo admirable es que los campesinos, a pesar de sus condiciones como consecuencia de las políticas antipcampesinistas que han postergado a los pequeños productores y a la economía campesina en general.

el abastecimiento de productos básicos de consumo interno, sin embargo las políticas para aplicar exógenas agrícolas procedentes de países desarrollados afectan y deterioran a las economías campesinas: situación que a muchos les conduce a asegurar su subsistencia y participar en el mercado, para intercambiar y solamente lo que necesitan. Y como si fuese poco, los resultados arrojan el mayor porcentaje del valor de los productos, de ese origen, a precios de mercado.

El avance de la agricultura, en las áreas de expansión de la frontera agrícola es muy importante, pero también define un «esquema de acumulación mediante el cual las distancias entre el grupo de la población rural de Bolivia y ciertos estratos de productores, profundizan brechas. Esto podría significar en el futuro mayores problemas sociales, si no se toman algunas medidas de políticas nacional, que tengan en cuenta el rol de la población rural y el

Desarrollo económico y político de
Zobota

Lo insólito, en ese cuadro de sobrevalencia, resulta cuando se analiza el rol del de la economía campesina: en la introducción de exportables como son el cacao, el café, las especias, la quinina, los elaborados de lana, y otros no "exóticos", que en general no incorporan mayor tecnología, capacitación y participación, para mejorar el nivel del ingreso de esta subsector que contribuye así, la balanza de pagos.

Los campesinos que especializan parte de su sistema productivo en

transables, se puede asegurar que tienen potencial para contribuir de mejor manera en calidad y en cantidad a la

S. Jordán es asesor de CORTECH.

IMPERIEK
Impermeabilizaciones

ESPECIALIZADOS
CONSTRUCCION MINERIA INDUSTRIA

Ofrecemos nuestros servicios especializados para la Construcción, Industria y Minería.

Somos autorizados por la
Empresa **HANSA Ltda.** para
aplicar sus productos Sika

Equipo especial, personal capacitado, supervisión profesional, garantía y puntualidad.

LA PAZ: Edif. Esperanza "PRESENCIA" piso 6 Of. 4
Tel.: 356539, Casilla 13513, Fax: 591-2-327709 La Paz
COCHABAMBA: Mayor Zocha 355. Tel. 3-9966

Gonzalo Chávez A.

ENTRE EL DICHO Y HECHO
HAY MUCHO TRECHO

La errata causada el gobierno de los Estados Unidos de América (EE.UU.) a través de la Agencia de Información de los Estados Unidos, anunció la reducción de la cuota de exportación de azúcar boliviana en un 34%, la nueva cuota asignada es de 10.357 toneladas métricas, 6.000 toneladas menos que en el pasado. Se estima que los mineros que en el país boliviano se situará en torno de los 18 millones de dólares. Claramente un furore golpe al sector industrial azucarero del país, pero que a su vez aminorará el déficit del comercio exterior, pero a un costo de la salud del frenetismo.

sin embargo, el hecho es revelador porque permite varios tipos de lectura. Primero, coloca en evidencia una vez más la inconsistencia que existe entre la retórica ideológica favorable al libre comercio en el mundo, fuertemente impulsada por los países desarrollados, y la práctica proteccionista que en realidad se aplica en todas las regiones. Bolivia, en materia comercial, es más papista que el Papa y paradójicamente es víctima de prácticas prohibidas a sangre y fuego por el comercio ortodoxo. Para éste, las cuotas son una gran fuente de ineficiencia.

OJO POR OJO

Una segunda aproximación no tiene que evaluar la evolución de nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos, sino el efecto más general, fuertemente sugerido por el problema del narcotráfico. El trato discriminatorio que sufre Bolivia no guarda relación con el esfuerzo de ajustar su estructura y liberalizar relaciones comerciales reales. Las únicas bases mencionadas por el autor para el caso de Bolivia son los pocos países que sufren para evitar políticas proteccionistas de parte de EE.UU. La decisión de restringir la cuota de azúcar de Bolivia a las cuotas de la zona de libre comercio, por ejemplo, no puede ser entendida de otra manera que como un desarrollo alternativo de la política de subsidios a las exportaciones de los Estados Unidos. Las posibles sustituciones de la hoja de coca, se limitan a cerrar el mercado que se compone la seriedad de los tratados

PERMEABILIDAD DEL ESTADO

Una tercera lectura nos permite interrogarnos acerca del contenido de nuestra política comercial y el grado de comprensión sobre el funcionamiento de las decisiones de los EE.UU. que nos afectan. Es evidente que el país carece de mecanismos de comprensión y canales de influencia del proceso de toma de decisiones de la política externa de los EE.UU. La guerra pulque debería impulsar

MOMENTO ECONOMICO

Editor responsable:
Antonio Chaves Alvares
Coordinación general:
Verónica Querejazu
Artista:
Aurilio Bayro
Ilustraciones:
Marcos Loayza
Diseño:
Antonio Comte

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIO-COMERCIALES
(I.I.S.C.) UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
S.A.S. - MURILLO Y ASSOCIADOS Y C. APARTADO DE LA
UNION DE PUERTO RICO

caso y deciden la política externa de EE.UU. para buena o mala suerte. El conocimiento de las intenciones y presunciones de la política exterior estadounidense que el país que recibe el préstamo debe tener un elevado nivel de permeabilidad sobre el cual debería basarse la acción de la política externa y más precisamente la política comercial del país. El *lobbying* es una práctica legítima en el sistema político de los EE.UU. que puede llegar a ser una manera de hacer pasar algunas pequeñas cosas a través de la ley, pero no de cambiar el curso de los acontecimientos, disminuyendo el número de impositores subsustanciales.

RONDA DE URUGUAY. ¿UN MUERTO QUE OL-

Finalmente, debemos proyectar esta prueba de turismo mas comercial a la situación del comercio de productos agrícolas, tan vital para subsistir cualquier proyecto de sustitución de la economía de la zona, tanto en el marco bilateral como los EE.UU., como multilateral en el seno del GATT.

La Ronda del Uruguay fue inaugurada en 1986 con el medio de grandes especialistas. Transcurridos, casi veinte años, continúa las negociaciones y aún parece estar avanzada. El tema más conflictivo es el del comercio agrícola. En cuanto países latinoamericanos como Uruguay, han adoptado medidas de liberación comercial un tanto intermitente para todos sus productos, la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) insiste con la política de apertura comercial, plagada de mecanismos de protección, que impiden el mantenimiento de precios internacionales. Las intervenciones gubernamentales, que en algunos países son importantes, también son un obstáculo que se superará a medio plazo. Un tema interesante que se abordará a medio plazo es la posición de los EE.UU. y del bloque de América Latina, en relación con los países liberados erróneos. La posición de los EE.UU. y del bloque de América Latina, en relación con los países liberados erróneos.

En suma, el contacto para el comercio de productos agrícolas no parece muy halagüeño. Estas no son buenas noticias para las políticas de sustitución de cultivos de coca basadas en la absorción del mercado internacional. A todas luces, existen incongruencias entre los discursos de políticas anti-drogas y las políticas comerciales de los países desarrollados.

La selección natural y la sobreabundancia de las más fuertes continúa siendo la tónica que prevalece detrás

¿LOS JÓVENES
DE CHICAGO?

Se hace necesario la comprensión del contenido de la política comercial de nuestros principales socios comerciales. En el caso de los EE.UU., esta es resultado de tendencias estructurales del comercio exterior, del peso de las regiones testados con flujos de

senadores y diputados que hacen que decisiones nacionales se vean afectadas por intereses peculiares locales, del diseño de estrategias coyunturales y de la negociación y disputa de agencias gubernamentales directa o indirectamente, vinculadas al comercio. La política comercial americana está fuertemente controlada por el déficit comercial y la pérdida de competitividad de su aparato productivo, que da origen a acciones proteccionistas, aunque su línea filosófica en materia comercial —defendida en todas las foras internacionales— es favorable a la apertura comercial.

En el corto plazo, la política comercial es reactiva. EE.UU. sostiene que debe responder a prácticas de comercio desleal y al proteccionismo con la misma moneda. Qui por eso en la máxima, para esto se utiliza cuotas y para arancelarlos irregularidades sanitarias y control de calidad como mecanismo de presión y amenaza. Cubría presumirnos en el caso que nos ocupa, a qué práctica desleal está respondiendo la administración de los EE.UU. con la reducción de la cuota de azúcar, o más bien, la decisión está inspirada en la política de drogas para poder presionar aun más a México.

El procesamiento de las decisiones materia comercial es el tercer componente de la política comercial. El Congreso es una de las instancias de decisión pero que es considerada muy vulnerable a las presiones de grupos de interés protectionistas, alientó el ejecutivo quien toma las decisiones, pero en este también existen diferencias inter burocráticas. El departamento de Comercio, del Interior, del Trabajo son considerados por los analistas como reducidos más sensibles a las presiones protectionistas. En tanto

ESTOS SON ECONOMISTAS



poor: *Latin Christiana Flores Enciso*

ANTICIPEDENTIES

Este proceso de desdualización se refleja asimismo una limitación estructural respecto de la participación y mayor grado de exclusión en bienes de consumo, superando al 53% y una reducida participación de bienes metadomesticos, meros del 7%, que por su naturaleza son representativos de un mayor estereotipo tecnológico.

La situación actual caracterizada por limitaciones estructurales intra industria, bajos dinamismos, niveles inferiores de productividad terciario y reducida contribución de la industria al producto total requiere a través de la implementación de una serie de acciones de una acción decidida y concertada de los sectores público y privado.

ILASIS MINIMAS PARA UN PROGRESO
MA INDUSTRIAL

La ciencia y Tecnología

Ungren, parte del caso en la mayor medida de la industria local una mayor eficiencia y competitividad, dependiendo de la incorporación de tecnología moderna, e el grado adecuado a la disponibilidad relativa de recursos del país. Este esfuerzo se realizó en partes por el grupo de investigadores de la acción de desarrollo, pero también dependió de la acción de las empresas. La urgencia de introducir más rápidamente la variable tecnología en la política de industrialización se hace más clara evidente si se considera el aceleramiento que ha tenido la llamada "Revolución Tecnológica" en los últimos industrializados.

La utilización de la capacidad de com-
petencia del sector público

Otro importante aspecto en que el Estado puede ayudar al desarrollo eficiente de la industria nacional es el de las compras estatales. Esto es especialmente cierto en casos como el de las industrias metalúrgicas y metalomecánicas, para las cuales la inversión pública representa una proporción muy alta en la demanda total.

Objetivos generales de un Programa de Modernización

El Estado de Chile... Uno de los principales de la política industrial ha sido el "salvar pasar" al sistema financiero. De esta, se requiere dar mayor capacidad de maniobra a los bancos y aumentar la competencia entre ellos de forma que se convierten en intermediarios activos, que asocian más directamente a las empresas que financian. Así, la financiación de un proyecto se otorga en función de la rentabilidad que ofrece, por las perspectivas de crecimiento que presenta y/o por las garantías reales de rentabilidad que pueda ofrecer el demandante del crédito. De esta forma, se promueven las propiedades y mecanismos empresariales.

En el caso de las inversiones inmobiliarias, especialmente en el caso de la Petrolera y Mediana Industria se requiere, por razones en su primera fase, de la existencia de créditos blandos, tanto por sus tasas de interés como por los plazos de gracia.

3. Transmisión de tecnología. Este factor requiere una acción más activa por parte de las empresas para seleccionar y comprar tecnología por parte de las empresas que debe ser apoyada por el Estado disminuyendo los gravámenes a las empresas de tecnología y estimulando financiación de este tipo de gastos.

III) El apoyo a la investigación y desarrollo de tecnología industrial debería ir a par con las mayores facilidades para importar tecnologías. En una tal situación, la que se ha planteado en América Latina, entre importar tecnología o generarla internamente, la exportación tecnológica muestra entre los países de mayor éxito en desarrollo industrial han llevado a cabo, o muestra estimulada, la generación de tecnología como su importancia.

La creación de Centros de Investigación y Desarrollo Tecnológico (CITD) de carácter sectorial, según el modelo más adecuado para la articulación de empresas, universidades y Estado. La acción subsectorial

el caso boliviano

PCAH y la Junta del Ac-

debilidades mayores de la industria, el comercio exterior. Otra gran debilidad sustitutiva ha sido la incapacidad forjar normas de estricta observancia cuanto a calidad y especificaciones, una que dificulta tanto la competitividad internacional como los estándares de

v) Apoyo institucional.- El diseño de una política de una nueva estrategia de desarrollo industrial requiere

de recursos humanos requiere que el representante de las instituciones que tiene a su cargo tales programas. Se ha necesario dotar de recursos suficientes las dependencias que formulan y promueven políticas industriales, e igualmente integrar los mecanismos de coordinación entre las diferentes agencias gubernamentales nacionales e internacionales y éstas con el sector privado.

v) Política de Exportaciones. - La política de exportaciones debería tomar en consideración la evolución del comercio mundial, los cambios en la división internacional del trabajo y las perspectivas de financiación que abren las nuevas tecnologías; además, un programa de selección a exportaciones selectivo.

PROGRAMA PARA LA PRODUCTIVIDAD Y GESTION TOTAL DE CALIDAD

La internacionalización de la economía boliviana expone a sus instituciones a permanentes esfuerzos para elevar su competitividad y a un proceso de permanente actualización y a disposición del equipo humano de las empresas. Esta relación no ha referencial solo a la denominada tecnología, el "Hardware o proceso y maquinaria", sino a la denominada tecnología blanda que están intrínsecamente relacionadas con los sistemas organizacionales de las empresas.

tecnología involucrada en el proceso de mejora permanente y continua de unidades productivas. Se refiere a la gestión total de calidad. Se trata de una cultura radical en la cultura empresarial con base en el concepto de satisfacción de las necesidades del consumidor. Acordamos con anterioridad las posibilidades recurrentes de mejorar la calidad de los productos, pero el total de la organización participó en el proceso de difusión a nivel nacional, que permitía, a su vez, a las empresas industriales, escuelas de negocios, universidades, organismos de asesoría, prestadores e importadores ante la llegada de tecnologías de producción total de calidad, según los resultados de la formación organizacional. Muestra sin embargo, que Organización México sin años de burocracia, que promueve y opera un sistema de Calidad Total tanto en empresas privadas como privadas de Tabasco.

• / Resumen del documento preparado por el autor para el Programa de Cooperación Andina a Bolivia del Acuerdo de Cartagena. II/INAC-ICSAH, La Paz, Bolivia, noviembre 22/91.

Panel 1: A character looks up at a large, swirling cloud. Text: "HAY UNOS TERNOS YA LO SOI LOS MISMOS".

Panel 2: The character looks down. Text: "PORQUE? TRABAJA YA NI SIQUERA PUDES ENRIKATE".

Panel 3: The character looks up again. Text: "CON ESTO DE LA MULTIRRACIA DA UN NO SE QUE SER UNA GINER".

LA LOMBRI? OGO

Sin embargo, este efecto favorable a la agricultura puede ser muy pequeño en la mayoría de los casos.

LIMITACIONES DE LOS ENFOQUES MICROECONOMICOS

[illegible]

UN AJUSTE ECONOMICO EFICIENTE A PROBLEMAS AGUDOS Y PERSISTENTES DE BALANZA DE PAGOS DEBE INVOLUCRAR NO SOLO POLITICAS MACROECONOMICAS EFECTIVAS SINO TAMBIEN POLITICAS MICROECONOMICAS ADECUADAS PARA LA AGRICULTURA Y OTROS SECTORES.

CONCLUSION

Dada la importancia de la agricultura en el proceso de desarrollo económico y la importancia para este sector de políticas macroeconómicas justas, se postulaba que un efectivo manejo macroeconómico debe ser característico de **cada parte del sistema del desarrollo no competitivo con el**.

En particular, si la encase de divisas es responsable y el componente obligados de la restricción para la obtención de divisas es menor, no necesariamente se genera

Dada la importancia de la agricultura en el proceso de desarrollo económico y la importancia para este sector de políticas macroeconómicas juiciosas, se puntualiza que un efectivo manejo macroeconómico debe ser considerado como **parte del esfuerzo del desarrollo no competitivo** con él, ni distinto a él.

Esta página es una contribución
Instituto Interamericano de Coope-
ración para la Agricultura

IIA (5)

Las ideas y planteamientos contenidos en los artículos firmados son propiedad del autor y no representan necesariamente el criterio del Instituto.

Jana Guillen es representante del IICA en Uruguay.

INSPECTORATE
Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltda

PRODUCTO	ESPECIFICACIONES	MERCADO	PRECIO	FECHA
Boque grande	50000 unidades min.	Chicago Board of Trade (CBOT) Energía hidroeléctrica	\$80.50 por US barrel	27/09/93
Herrera Soya	100 T/M min.	CBOT Energía Chicago	191.10 US TON	27/09/93
Acuña Soya	62500 lbs por 1000 galones	CBOT Energía Chicago	20.64 centavos US lb	27/09/93
Caña	37,500 lbs por contrato "C"	NYMEX (Bolsa de Nueva York) Energía Diferencial	\$5.75 centavos US lb contrato por contrato	27/09/93
Acuña	112,000 lbs por contrato "11"	NYMEX Energía Chicago	\$3.50 centavos US lb contrato por contrato	27/09/93
Alcornoque (sugar white)	100 lb de 50 T/M	Energía Diferencial (Londres) Real	268.50 US T/M contrato por contrato	27/09/93
Caucho	10 T/M min.	Energía Diferencial NYMEX	\$7.00 US T/M contrato	27/09/93
Margarita de cacao	Chew Plus presal	Mercado Europeo spot prices	3,300.00 US T/M nom.	17/09/93
Granada sin aditivos	Granada 1000 T/M (Método y Model "Pro")	Mercado Europeo Ex. otros US	2,500.00 g/TM Lb 1.50	16/09/93
Frijol extra grande - Pinto Especial Categoría 72 (Categoría)	En sacos de 60 libras (Paso San Pablo)	Mercado Diferencial	415.00 US T/M 305.00 US T/M 381.00 US T/M	22/09/93
Café White Blend	100 lb de 1000 galones por 27,000 galones por BSC	Mercado Diferencial	\$2.75 centavos US lb (Café White Blend)	20/09/93

La ciudadanía parece ser preguntita a diario que relación existe entre el no poderse declarar entre las 11 horas de la mañana y una de la tarde como de los tardes de luz y la segunda lectura pública para la distribución de energía eléctrica. A la primera convocatoria de la Plena del Alcalde Municipal (PAM) no se presentaron asistentes.

[illegible]

Llama la atención de las declaraciones del Alcalde Mac Lean, quien es que con el nuevo contrato con COHE, se iba a mejorar el servicio en calidad y a más bajo precio. En realidad el pre-

cas poco puede variar del todo al Código Legal de Electricidad vigente. Haciendo un estudio de precios, la heche ha subido 5 veces y la tarifa eléctrica en solo un 1%, porque estas tienen mantenimiento de valor. Las tarifas se fijan de acuerdo a las inversiones y los activos que están en operación. Las tarifas en La Paz crecieron un poco más bajas, porque no han hecho inversiones en el último término.

Las tarjetas de Power se han incrementado un poco por la compra de energía y potencia que está haciendo a EPEL. La parte de potencia es

¿DE QUIEN ES LA LUZ?

eléctrica es el único sector que ha crecido en los últimos años, según se puede apreciar en el gráfico. En 1997, la electricidad representó el 22 por ciento del producto interno bruto, pero en 2000, al haber crecido a un ritmo superior al de los demás sectores, llegó a representar el 27 por ciento del PIB. En consecuencia, la electricidad pasó de ser el sector que menos crecía a ser el que más crecía.

El pueblo le comendaba la Corte
pielo lejano a la Corte
Suprema de Justicia que
dijo el fallo a favor.

Huan transcurrido 7
años sus inesperadas.
Perdido era el que las su-
bito la carga en un grito
de entusiasmo en la Alca-
za de San Marcos de Are-
quipa, plaza de encuen-
tro para quien de la plaza
de 3 años se subyugan la
ciudad. El Municipio

Los repa-
das en el Collo-
Electoral humano-
medidas a pruden-
primeras veces en 25 años
ha triunfado.

Al diagnosticar la con-
suelo que un tal
intelecto al ser lla-
una ley entre las es-
taduales.

Integros Códigos se-
dos por otras regu-
laciones.

KENNETH LYONS, presidente y gerente general de la compañía boliviana de energía eléctrica (COHELE), afirma que la industria precisa, las tarifas, se han de acuerdo a reglas fijas, tres personas de diversas profesiones hacen las proyecciones a futuro con revisión de los antecedentes y las tarifas están dentro de un promedio.

Para que una budb eléctrica entre en funcionamiento se necesitan dos años.

El público precisa saber cuál es el procedimiento utilizado en la fijación de las tarifas eléctricas que tienen que pagar. Es el mismo que se aplica desde 1963.

El paso de los activos de COHEE a la HAM y la amortización de la inversión son incertidumbres que no pueden ser aceptados. Es preciso aclarar que la electricidad es un tipo de bien cuyo mercado es un monopolio de recursos naturales.

Si siguiera una hidroeléctrica de ENHSA completa con una central térmica a gas al el precio del combustible.

COHEE por su parte, afirma a Inversio-

COFFE no tiene problema alguno en satisfacer deseos tales como

En la actualidad el costo del dinero está alrededor del 12% en términos reales, el costo del dinero en términos nominales está entre 18 y 20%. En la actualidad el costo de oportunidad es alto, pero no es limitante.

postos de luz donados o cables subterráneos, ya que finalmente los costos son transferidos a las tarifas y es el pueblo el que finalmente paga. Al igual en otros bienes, la calidad del servicio eléctrico es cuestionable.

V. Q.

